83STE JAARGANG No. 191 — ZATERDAG 20 AUGUSTUS 1966

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Consciëntiesteeg 27 - 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Circa 2000 doden bij bevingen in Turkije

ANKARA (AFP) — In Oost-Turkije hebben zich gisteren en vandaag zware aardschokken voorgedaan, die volgens officieuze berichten aan ongeveer tweeduizend mensen het leven hebben gekost. De materiële schade wordt groot genoemd. Gebouwen in de zwaarst getroffen plaatsen als Varto, Hinis en Karliova, die gisteren nog waren blijven staan, stortten vandaag in. De aardbeving van gisteren was de ergste welke Turkije trof sedert 1913 toen er 4.016 mensen omkwamen. Bij die van 1939 verloren 32.372 mensen het leven. Volgens het seismografisch instituut aan de universiteit van Straatsburg had de beving van gisteren een kracht van negen à tien op de twaalfpuntschaal, dat is ongeveer één-tiende van de kracht van de beving van 1939. De verbindingen met het geteisterde gebied zijn grotendeels verbroken.

Trillingen houden aan in dunbevolkt gebied

Er is inmiddels een tienduizendtal tenten naar het getroffen gebied gezonden. Amerikaanse vrachtvliegtuigen brachten gisteren al drie veldhospitalen met dokter, verpleegsters en medicamenten vanuit Adana naar het rampgebied. Bulldozers van het Turkse leger, die uit Moes naar Varto waren vertrokken om hulp te verlenen, konden niet verder doordat een geweldige aardverschuiving de weg blokkeerde.

Het dunbevolkte gebied, waar zich al sinds 24 uur bevingen voordeden, beschikt over schaarse verbindingen, waardoor het moeilijk is zich een beeld van de omvang van de ramp te vormen. Iedereen heeft zijn huis in de steek gelaten en is het land ingevlucht.

De belangrijkste bevolkingscentra, Erzoeroem, Bingol en Moes, schijnen niet zo zwaar getroffen te zijn. De ergste schokken deden zich voor in Varto, welke plaats dan ook nagenoeg met de grond gelijk is gemaakt.

De weinige ziekenhuizen in en bij het rampgebied zijn overvol. De grote gebouwen, die nog overeind zijn gebleven, zijn ingericht als noodhospitalen en verschaffen onderdak aan vluchtelingen. Eenheden van het Turkse leger zijn naar de getroffen streek onderweg. Gecoordineerde hulp is echter moeilijk vanwege de verspreide ligging van de dorpen.

Premier Demiral is naar het rampgebied vertrokken. Het epicentrum van de beving lag in de streek rond Erzoeroem, in Turks Armenie, bij de Russische grens. Het is een bergachtig en woest gebied. De stad Erzoeroem is een belangrijke garnizoensplaats.

Op een duizendtal kilometers ten zuidoosten van Erzoeroem, bij Kazvin in Perzië eiste op 3 september 1962 een aardbeving elfduizend mensenlevens.

De gouverneur van de provincie Moes, waar aanzienlijke schade is aangericht, zei te vrezen dat in zijn gebied duizend slachtoffers zijn te betreuren. De plaats Varto, tussen Erzoeroem en Moes, zou volledig zijn verwoest.

PAUS ONTVANGT MINISTER UIT ZUID-VIETNAM

VATICAANSTAD (AFP) — Na de particuliere audiëntie welke paus Paulus VI vrijdagochtend in Castelgandolfo aan de Zuidvietnamese vicepremier en minister van defensie generaal Ngoeyen Hou Co heeft verleend, is ten Vaticane een officieel communiqué uitgegeven, volgens hetwelk de minister de paus verzekerd heeft dat Zuid-Vietnam slechts een rechtvaardige vrede, in ere en eendracht, tot stand tracht te brengen. Paus Paulus, daarvan kennis nemend, heeft opnieuw bevestigd dat hij zijn pogingen wil voortzetten om de vrede te herstellen overal waar zij wordt geschonden of bedreigd. De minister heeft de paus bedankt voor diens doeltreffende steun aan de zaak van de vrede en voor de edelmoedige hulp aan alle door de oorlog beproefde volken, aldus het communiqué.

De Zuidvietnamese minister van onderwijs en cultuur, Tran Ngoc Nhiny, die deel uitmaakte van het gevolg van generaal Hou Co, had nog voor de audientie gezegd dat paus Paulus wel een bezoek aan Vietnam zou willen brengen en dat dit zeker positieve resultaten zou hebben opgeleverd maar dat van de kant van bepaalde kringen sterke druk op het Vaticaan was uitgeoefend om te voorkomen dat de paus zijn plan uitvoerde.

De watersnood in Oostenrijk

WENEN, BOLZANO (DPA) — De watersnood in Oostenrijk, die tot nog toe aan dertien mensen het leven kostte, schijnt over zijn hoogtepunt te zijn. Aan de langdurige regenval kwam vrijdag een einde en in de gebieden Karinthie, oost-Tirol en Stiermarken zakte het water in de rivieren en beken enigszins. Een groot aantal belangrijke spoor- en wegverbindingen was weer begaanbaar, maar de Donau bleef nog stijgen en veroorzaakte in de omgeving van Linz opnieuw overstromingen.

Het merengebied in midden-Karinthie, waar zich de meeste vakantiegangers bevinden, is vanuit Wenen en Graz weer te bereiken en alle passen naar het zuiden, ook die naar Italië en Joegoslavië, zijn weer vrij. Terwijl de toestand in Oostenrijk verbetert, bedreigt het water van de Donau nu Joegoslavië, Tsjechoslowakije en Hongarije.

Per helikopter zijn vrijdag militairen naar de getroffen gebieden gebracht om wegen en telefoonverbindingen te herstellen en voedsel naar de geïsoleerde plaatsen te brengen.

In de Rauris-vallei in Salzburg zijn dertig bruggen vernield. Zes blokken huizen en vier fabrieken zijn ernstig beschadigd en veel boerenbedrijven kunnen slechts per boot worden bereikt.

Vice-kanselier dr Fritz Bock en verscheidene ministers hebben hun vakantie afgebroken om de getroffen gebieden te bezoeken.

Bomaanslag in Wenen

WENEN (DPA) — Vanochtend vroeg is in het centrum van Wenen een bomaanslag gepleegd op het bureau van de Italiaanse luchtvaartmaatschappij Al-Italia. Het gebouw waarin het bureau, met andere zaken en kantoren, gehuisvest is, werd zwaar beschadigd. Geen ruit bleef er heel. De politie zette kort na de ontploffing de omgeving af, tram- en autoverkeer werd omgeleid. Er werd niemand gewond. De dader(s) van de aanslag zijn nog niet bekend.

Men vermoedt dat de aanslag het werk was van Zuidtiroolse agitators. Er sneuvelden ook ruiten van het hotel Bristol aan de Ringstrasse en de ingang van een tunnel onder het kruispunt werd beschadigd.

Nieuwe advocaat

JAYNE MANSFIELD NOG IN CARACAS

CARACAS (RTR) — Filmster Jayne Mansfield, die voor enkele dagen naar Caracas kwam, maar langer dan een week bleef, heeft gisteren geprobeerd de belastingdienst te overreden, haar te laten vertrekken. Op 11 augustus trachtte zij het land te verlaten, maar werd toen op het vliegveld teruggestuurd, omdat er onregelmatigheden waren met haar uitreispapieren.

Allen die voor zaken naar Venezuela komen — en Jayne gaf een aantal commerciële voorstellingen in Caracas — moeten een document hebben, waarop staat dat alle verschuldigde belastingen aan de staat zijn betaald. Zij had een document, dat geldig was tot 9 augustus, de dag waarop zij aanvankelijk zou vertrekken.

Maar het vertrek werd uitgesteld en daarop heeft iemand de datum van het document gewijzigd van negen in elf augustus. Zo begonnen de moeilijkheden. Zij heeft nu een nieuwe advocaat in dienst genomen om haar uit de moeilijkheden te helpen.



Vlaams extremisme in kiem gesmoord

Nationale eenheid België op het spel

BRUSSEL (RTR) — De Belgische
BRUSSEL (RTR) — De Belgische politie heeft, naar pas nu bekend is geworden, donderdagavond een plan verijdeld van extreme Vlaamse nationalisten om in verscheidene delen van België tijdbommen te laten ontploffen. Negen personen werden gearresteerd toen zij op het punt stonden een geheime bijeenkomst te verlaten met elk een tijdbom bij zich. De helse machines moesten diezelfde nacht nog ontploffen.

De negen aangehouden terroristen maken deel uit van kleine bewegingen als „de Vlaamse defensiebeweging" en „het Vlaamse bevrijdingsleger", die, aldus een communiqué van de recherche, „de betrekkingen tussen de twee bevolkingsgroepen in België (Vlamingen en Walen) proberen te vergiftigen, vooral in het gebied van Brussel". De recherche deelt verder mee dat zij tevoren een tip had ontvangen over de geheime bijeenkomst, die werd gehouden in een fabriek van kroonluchters te Molenbeek, een voorstad van Brussel, en waarop de tijdbommen zouden worden uitgereikt. In samenwerking met de staatsveiligheidsdienst werd daarop een grootscheepse operatie op touw gezet. De politie richtte haar aandacht niet uitsluitend op de fabriek, ook elders verrichtte zij invallen. Tot de arrestanten behoren de fabrieksdirecteur, een lid van zijn personeel en een horlogemaker, die kennelijk voor het uurwerkmechanisme van de bommen zorgde. Zij wilden volgens de recherche met de voorgenomen aanslagen de aandacht van het publiek op hun eisen vestigen.

De laatste maanden zijn in het gebied van Brussel al enkele kleine bomaanslagen gepleegd, die wel geen slachtoffers maakten maar de taalstrijd tussen Vlamingen en Walen nog verscherpten. De Vlaamse nationalisten begonnen onlangs nog een felle actie tegen de universiteit van Leuven welke zij in een Frans- en Nederlandstalig gedeelte gesplitst willen zien, waarvan het eerste naar Wallonie zou moeten verhuizen. Extremisten aan beide kanten dringen aan op een federaal stelsel in België. Na de ongeregeldheden van vorig jaar beloofde de toenmalige premier, Harmel, wijzigingen in de grondwet om elke taalgroep meer autonomie te verlenen met behoud evenwel van de nationale eenheid.

Verdachte onder deken



● *De 37-jarige John Duddy, een van de drie mannen die ervan verdacht worden een drietal Londense rechercheurs te hebben vermoord, wordt hier — met een regenjas over zijn hoofd — uit het vliegtuig gehaald, dat hem van Glasgow (waar hij gearresteerd werd) naar Londen bracht.*

LUCHTVERKEER IN VS WEER OP GANG

NEW YORK (RTR) — De staking van het technisch onderhoudspersoneel van een aantal Amerikaanse luchtvaartmaatschappijen is vrijdagavond geëindigd. 68 percent van de ruim 35.000 leden van de vakbond van dit personeel ging akkoord met het nieuwe arbeidscontract, dat een belangrijke loonverhoging inhoudt. De staking bij de luchtvaartmaatschappijen Eastern, Trans World, Northwest, National en United die 42 dagen heeft geduurd, schakelde rond zestig percent van luchtverkeer uit en heeft honderden miljoen dollars gekost.

Studenten betogen tegen Soekarno

Wrevel over rede van staatshoofd

DJAKARTA (RTR) — Een drieduizendtal studenten heeft vandaag in de straten van Djakarta betoogd tegen president Soekarno en de dood van een student bij relletjes die zich gisteren in Bandoeng hebben voorgedaan. Laatstgenoemde 24-jarige student werd neergeschoten toen procommunistische aanhangers van Soekarno gisteren probeerden de universiteit in Bandoeng en het hoofdbureau van het studenten-actiefront Kami te bestormen. Volgens een persbericht waren er zes doden gevallen.

Leiders van de studenten zeiden dat nog een zeventiental studenten gewond waren en dat soldaten de zijde der pro-communistische betogers gekozen hadden.

Leiders van Kami verklaarden vandaag dat de rede van Soekarno op onafhankelijkheidsdag de schuld van de relletjes in Bandoeng was. Volgens een woordvoerder van Kami waren zes legerofficieren, onder wie de stafchef van het district Bandoeng, na de schietpartij van vrijdag ontslagen.

Bij de betoging van de studenten vandaag in Djakarta werden spandoeken meegevoerd waarop stond: „De rede van de president komt het volk niet ten goede" en „wij betreuren de rede van de president".

JOHNSON doet beroep op geduld van negers

Paus geciteerd ter ondersteuning stelling

KINGSTON (AFP) — In een rede, vandaag gehouden te Kingston in de Amerikaanse staat Rhode Island, heeft president Johnson de Amerikaanse negers ervoor gewaarschuwd dat gewelddadige betogingen en rassenrelletjes de welvaart en de vrijheid van het hele Amerikaanse volk in gevaar dreigen te brengen. De president deed een beroep op het geduld van de negers en gaf hun te verstaan dat er slechts een verbetering in hun toestand kan komen door opstelling en uitvoering van programs op lange termijn, waarbij alle ontzaglijke hulpbronnen van Amerika ingeschakeld zullen worden.

De grote welvaart, aldus Johnson, die wij genieten, en de persoonlijke vrijheid, waaraan wij zoveel waarde hechten, leveren toch wel het bewijs dat het Amerikaanse systeem functioneert. Toen zou het met die welvaart spoedig gedaan zijn en zou die vrijheid elke zin verliezen als blanken en negers in het diepst van hun hart er niet van overtuigd zouden zijn, dat persoonlijke verantwoordelijkheden en plichten altijd verbonden zijn met persoonlijke rechten. De Amerikaanse president, die ter ondersteuning van zijn stelling teksten van wijlen paus Joannes citeerde, was van mening dat een mens, evenals hij het recht heeft om hen te kiezen die het land moeten regeren, ook het recht heeft om in behoorlijke omstandigheden te leven en de kunde te verwerven die voor elke arbeid nodig is, dit zonder rekening te houden met huidskleur, geboorteplaats en de godsdienst van zijn ouders.

De president verklaarde, dat elke Amerikaanse burger het recht heeft op vreedzame wijze te protesteren tegen zijn levensomstandigheden maar hij had ook de plicht om bij die protestactie zijn medemens en diens eigendommen te ontzien. Die plicht gold nu in het bijzonder voor hen, die „van woede barstten" en die zich gefrustreerd voelden voor ontberingen die al van eeuwen her stamden. Juist zij hadden de wet hard nodig.

Johnson zei te begrijpen dat de wet voor velen van deze mensen „de maatschappij symboliseert, waartoe zij geen toegang hebben kunnen krijgen". Dit alles nam echter niet weg, dat er tijd nodig is om de „keten van de armoede te verbreken". En niet alleen tijd, maar ook een wijze van voorbereiding, uitstippeling van plannen, stoutmoedigheid bij het experiment en inschakeling van de enorme hulpbronnen. Eenvoudige, pasklare oplossingen bestonden er niet. En dan zou er nog niets bereikt worden als de Amerikaanse maatschappij verscheurd blijft door geweld en tweedracht. Een molotovcocktail vernielde niet alleen een politie-auto, maar ook — en dit was veel erger — de fundamenten van de vrede en de sociale vooruitgang. De Amerikaanse regering, zo besloot Johnson, zal zijn pogingen ter bestrijding van de armoede verdubbelen. **Maar die pogingen zouden alleen slagen als zowel blanken als negers het bewijs leverden dat zij niet alleen hun rechten, maar ook hun plichten en verantwoordelijkheden kenden.**

WEER HINDERLAAG IN COLOMBIA

BOGOTA (AFP) — In Zuidwest-Colombia zijn elf militairen om het leven gekomen en dertien gewond, toen de patrouille, waarvan zij deel uitmaakten, in een door bandieten gelegde hinderlaag viel.

AMERIKA NODIGT GELEERDEN UIT PEKING-CHINA UIT

WASHINGTON (AFP) — De Amerikaanse commissie voor kernenergie heeft drie geleerden uit Peking uitgenodigd deel te nemen aan een internationale conferentie over kernfysica, die van 31 augustus tot 7 september in de universiteit van Californië te Berkeley wordt gehouden. De uitnodigingen gelden Wen Joe-Sjang van het instituut voor kernenergie uit Peking en Koeang Sjoe-Sjoe en Ming Hoe van de universiteit van Peking.

Malik bekrachtigt referendum Irian

Soekarno verspeelde Nederlands krediet

DJAKARTA (ANP) — De Indonesische minister van buitenlandse zaken, Adam Malik, heeft tegenover de pers verklaard dat Indonesië zijn verplichting zal nakomen om een volksstemming in West-Irian te organiseren, zoals is bepaald in de overeenkomst van 1962 met Nederland.

De minister, die een bezoek van vijf dagen aan west-Irian heeft gebracht, zei echter dat dit gebied in elk geval zal deelnemen aan de algemene verkiezingen die in 1968 in Indonesië moeten worden gehouden.

Volgens hem hebben de vertegenwoordigers van west-Irian zich bij verscheidene gelegenheden tegen een volksstemming over de toekomst van het land uitgesproken, omdat een dergelijke uitspraak, gezien het feit dat west-Irian al drie jaar praktisch bij Indonesië is aangesloten, onnodig zou zijn. In dit verband zei Malik dat de Indonesische regering altijd bereid is de overeenkomst met Nederland te honoreren maar niet verantwoordelijk kan worden gesteld voor een „nieuwe weigering van west-Irian" om een uitspraak te doen.

Malik zei deze week op een massabijeenkomst in Soekarnapoera (het voormalige Hollandia), dat Indonesië door uit de Verenigde Naties te treden een Nederlands aanbod van dertig miljoen dollar voor de ontwikkeling van west-Irian had laten schieten. Het bedrag zou over een tijdvak van drie jaar via de volkerenorganisatie worden verstrekt. De mededeling van de minister, dat het best mogelijk was dat Nederland deze hulp alsnog zou geven wanneer Indonesië zijn plaats weer inneemt, werd met gejuich begroet. Malik verwierp zonder meer Soekarno's standpunt, dat de Verenigde Naties eerst moeten worden gereorganiseerd voordat Indonesië er zich weer bij aansluit. De opvatting van Soekarno, dat de volkerenorganisatie een schepping van imperialisten is, was volgens Malik „een oude mening, waarmee moest worden afgerekend". De Verenigde Naties waren in het leven geroepen door landen die in de tweede **wereldoorlog de fascisten en nazi's versloegen. Indonesië had zich strategisch uit de VN teruggetrokken,** maar „nu we met succes het recht van de bevolking van Sabah en Serawak op zelfbeschikking hebben verdedigd" moet het in het wereldlichaam terugkeren, aldus de Indonesische minister.

(Terug in Djakarta zei Malik tegen de journalisten die hem op het vliegveld Kemajoran om commentaar op Soekarno's onafhankelijkheidsdagrede vroegen, dat „een presidentiële rede in overeenstemming moet worden gebracht met de stem van het volksgeweten". Wat Indonesiës terugkeer in de Verenigde Naties en het houden van een Conefoconferentie (van Nieuw-opkomende krachten) in Djakarta betreft, verklaarde Malik, dat de regering zich houdt aan de orders en besluiten van het volkscongres. Zoals bekend is door het volk onbepaald uitstel van de Conefo — waartoe het initiatief van China is uitgegaan — geëist en terugkeer van Indonesië in de VN).

Congres VS staakt verhoor pacifisten

WASHINGTON (AFP) — **De commissie van onderzoek inzake anti-Amerikaanse activiteit uit het Amerikaanse huis van afgevaardigden heeft gisteren besloten, het horen van personen die bekend staan om hun verzet tegen de Amerikaanse politiek in Vietnam te staken.**

Na enige, vaak stormachtige bijeenkomsten waarbij verscheidene personen en hun advocaten met geweld uit de zaal werden verwijderd, verklaarde de voorzitter, de democratische afgevaardigde Joseph Pool uit Texas: „De verklaringen hebben duidelijk aangetoond, van welke aard de groeperingen en personen zijn die hier zijn gehoord. Het is duidelijk dat de voornaamste leiding van deze groepen bestaat uit overtuigende communisten, die voor rekening van buitenlandse mogendheden werken".

Het onderzoek van de commissie heeft ten doel een wetsvoorstel uit te werken voor een verbod op de verspreiding van Noordvietnamees propagandamateriaal en op het belemmeren van het vertrek van troepen naar Vietnam.

Intussen is Arthur Kinoy, een van de advocaten die uit de commissiezaal zijn verwijderd wegens „wanordelijk gedrag" door een politierechter in Washington veroordeeld tot een voorwaardelijke boete van vijftig dollar. Na zijn veroordeling verklaarde de advocaat dat hij geen enkele spijt had en zo nodig weer precies hetzelfde zou doen.

Indonesische leger mede-verantwoordelijk

DJAKARTA (ANP) — Leden van de Indonesische strijdkrachten die een ministeriële functie vervullen, moeten geregeld bij de legerleiding rapport over hun werk uitbrengen, aldus een officiële mededeling van het leger. Dit laatste voelt zich namelijk mede-verantwoordelijk voor de uitvoering van het twee-jarenprogram van het kabinet.

KOERSDALING IN N-YORK GAAT DOOR

NEW YORK (RTR) — Gisteren zijn de koersen op de New Yorkse effectenbeurs voor de vierde achtereenvolgende beursdag gedaald. Een aanvankelijke poging tot herstel mislukte, waarna een grote meerderheid van koersverliezen van tot ongeveer een punt ontstond. Dat de verkopen zich voortzetten kwam weer voornamelijk door de krapte op de kredietmarkt, de hoge rentetarieven alsmede door onzekere economische factoren.

Met de daling van gisteren is de koerswaarde van de aandelen op de beurs in de afgelopen vier dagen in totaal met ongeveer zestien miljard dollars gedaald. Vergeleken met het hoogste slotpeil voor dit jaar, dat in begin februari werd bereikt, is de koerswaarde met ongeveer 83 miljoen dollar gedaald.

CURACAO
Agenda

Zaterdag

TeleCuracao: 16.00 Eddstanshow; 17.00 Quick draw-McGraw; 17.30 Wild Bill Hicock; 18.00 Cara Williamsshow; 18.30 Pater Brenneker; 18.45 Nieuws; 19.00 Tersemanario; 19.15 Gobierno di Corsow; 19.30 Bewitched; 20.00 Cultuur en Opvoeding; 20.30 Teleshow; 21.00 Nieuws; 21.15 Run for your life; 22.15 The untouchables.

Weekend-dienst eilandsgeneeskundigen 20 - 22 augustus 1966. Stad: Dr. M. L. Petit, Penstraat 260, tel. 13382. **2de distrikt:** Dr. M. R. W. B. Berkenveld, Berg Altena 59, tel. 11395; **3de distrikt:** Dr. J. H. Brahma Tewari Gezondheidscentrum Barber, tel 48058.

Verlof begrafenis: Dhr. J. C. Trinidad, Penstraat 572.

Botica's: Otrabanda: Coromoto, tel. 23241; **Punda:** Piar, tel. 13040.

Pompstations: Esso Servicecenter - Fokkerweg; Craz - de Ruyterkade; Galmeyer - Cerito; de Lanoi - Santa Rosa; Namias de Castro - Hato; Canword - Gasparito; Mauricio - Santa Helena; Hailand - Colon.

Bioscopen:
Roxy: 10.30 Murieta; 20.30 Heimwee nach St. Paul; **West-end:** 19.00-21.00 Revenge of Spartacus; **Cinelandia** The thief of Damascus.
19.00-21.00 Our man Flint; **Drive-in** 19.15-21.15 Jenny; **Asiento:** 20.30 Woman of straw - leeftijd 14 jaar.
Cine-truck: Zaterdagavond te Soto zondagavond te Suffisant en maandagavond te Westpunt.

Zondag

TeleCuracao - 16.30 Hubentud na marcha; 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Hollywood a go go; 18.30 Ecos de la patria; 18.45 Nieuws; 19.00 De Verrekijker; 19.15 NTS weekjournaal; 19.30 Flintstones; 20.00 Candid Camera; 20.30 Honey West; 21.00 Nieuws; 21.15 Maverick; 22.15 Defenders.

Bioscopen: Roxy: 20.30 Heimwee nach St. Paul; 16.00 Cinderella; 18.30 Bullet for a batman; **West-end:** 19.00-20.30 Revenge of Spartacus; 16.30 Desperados of the West; 18.30 Executioner of Venice; **Cinelandia:** 19.00 21.00 Our man Flint; **Drive-in:** 19.00 Summer Holiday; 21.00 Jenny; **Asiento:** 19.15 The wonderful world of the brothers Grimm.

Diversen: Sport: 15.00 Veteranenwedstrijd - (Centro Dominguito - River side) - SUBT-stadion; 16.30 Wedstrijd - Deportivo Cali - SV Atomic) - SUBT-stadion.
20.00 Rijsttafel - Piscaderabaaiclub.
Vergadering: 10.00 CFW - leden (Benzinepomp) - Casa Sindical.

Emmastad

OS/Telecommunication - Kantoor open: 07.30-16.30 tel. 2307; 16.30-07.00 N. R. de Paula tel. 0-35410; B.g.g. tel. 9.

Personnel services - L. M. Ridley, Alexanderlaan 13, Rio Canario tel. 0-44283; B.g.g. tel. 9-9.

N.V. C.S.M.-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30-24.00 tel. 2551/2458.

Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00-07.30 tel. 9.

Aviation service - 20/8 (23.30-06.30) E. M. H. Agnes tel. 0-44054; 21/8 (23.30-06.30) L. O. Finies tel. 0-24255.

ADENAUER-BOS IN ISRAEL

BONN (DPA) — In Israël wordt een bos geplant dat de naam van Konrad Adenauer zal dragen, zo deelde het secretariaat van de voormalige Westduitse bondskanselier mee. De bond van Rijnland-Westfaalse joden in Israël heeft daartoe het initiatief genomen. Van het bestuur van deze bond ontving Adenauer dezer dagen een oorkonde, volgens welke al duizend bomen waren geplant.

Beursoverzicht

NEW YORK (RTR) — Gisteren hebben de marktgemiddelden op de Newyorkse effectenbeurs voor de vierde achtereenvolgende beursdag een laagste peil voor dit jaar bereikt. Een aanvankelijke poging tot herstel mislukte, waarna een grote meerderheid van koersverliezen van tot ongeveer een punt ontstond. Met de daling van gisteren is de koerswaarde van de aandelen op de beurs in de afgelopen vier dagen in totaal met ongeveer zestien miljard dollars gedaald. Dat de verkopen zich gisteren voortzetten kwam weer voornamelijk door de krapte op de kredietmarkt, de hoge rentetarieven alsmede door onzekere economische factoren. Aanvankelijk werden er aankopen gedaan, doordat men in sommige kringen meende dat de markt oververkocht zou kunnen zijn door de stijging van de baissebelangen op de beurs en doordat men weer enig optimisme koesterde dat de voorgestelde oplossing voor het luchtvaartconflict zou worden aanvaard. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1412, waarvan 292 hoger, 873 lager en 247 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 7.070.000, de obligatie omzet 14.960.000 dollar. Het Dow Jones gemiddelde voor industriefondsen sloot op 804.62.

BEURS VAN NEW YORK

Alum. Corp	76 1/4	Dupont de nem	174 1/8	Philips petr.	47 3/4
Amerada	71 1/8	Westerban ..	31 1/4	Rep. Steel ...	35 5/8
Amer. Tel. ..	52 1/8	Ford	43	Reynolds tob.	35 1/8
Anaconda	70 1/8	Gen. Elc.	88	Royal Dutch	35
Beth. Steel ..	30 3/4	Gen. Motor ..	75 1/8	Sears Roeb.	51 1/2
Boeing	61 1/8	I.B.M.	335 1/2	Shell Oil	59 1/8
Brit. Am. Oil	28 1/4	Int. Nickel ..	81 1/8	Sperry Rand	30 3/8
Can. Pac.	53 5/8	J. and L.	52 7/8	Stnd. Oil N.J.	59 1/2
Caterpillar ..	36 7/8	KLM	143 1/4	Stand NJ	63 3/8
Chrysler	34 3/4	Monsanto	61 3/4	Texas Instr.	126 3/8
Columbia	25 1/8	Nat. Cash reg.	81 3/8	Tw. Cent. Fox	27
Cons. Elec. ..	36 1/8	NY centr.	60 1/4	U.S. Steel ...	40 3/8
Douglas aircr.	57 1/2	Olin Math. ..	54	W'house Elec.	43 1/8
				Dow Jones ..	

SURINAME IN HET KORT

● In een openbare vergadering van de staten van Suriname heeft minister G. Rakim van economische zaken gezegd dat Suriname geen tekort heeft vergunning te hebben verleend om aan rijst. De minister deelde mede 2500 rijst in te voeren, teneinde een reserve te kweken. Bij het verlenen van de vergunning is bepaald dat de geïmporteerde rijst uiterlijk 31 augustus van dit jaar in Suriname moet zijn. De minister zei voorts, dat de overheid een redelijke hoeveelheid rijst bezit die voor f. 25.— per 100 kg verkocht wordt.

● De minister van financiën heeft erklaard, dat de indertijd door hem aan de z.g. „misdeelde groepen" in vereidsdienst toegezegde overbruggingsregeling, met de toekenning van verbruggingstoelagen aan enkele categorieën van landsdienaren, nog niet volledig is gerealiseerd.

Ondanks de omvangrijke arbeid die het één en ander voor de salarisherzieningscommissie met zich meebrengt, zal op zeer korte termijn met de extra uitkeringen aan andere misdeelde groepen een aanvang worden gemaakt.

● Minister-president J. A. Pengel heeft op het ministerie van algemene zaken de in Brazilië werkende katholieke priesters André Berenos en Rudolf Lim A Po ontvangen en hun namens de regering elk een chèque van Sf. 5000.— aangeboden.

De premier noemde in een toespraak, gericht tot beide priesters het geschenk „een gebaar, een stimulans van de zijde van de Surinaamse regering om de morele steun te geven die u behoeft". De bewindsman wees erop dat de Surinamers, van welke geloofsrichting zij ook mogen zijn, trots zijn op de Surinaamse missionarissen.

Pater Berenos deelde mede, dat de premier het geschenk geheel vrijwillig en spontaan had gegeven. „Wij hebben niet geklaagd en niet gevraagd", zei hij.

De premier verklaarde met deze gift hulde te willen brengen aan alle Surinaamse priesters en priesterstudenten. „Wij willen hun kracht en moed geven om dit schone ambt van het priesterschap, tot eer van Suriname te vervullen", aldus de bewindsman.

De geschonken bedragen zullen worden aangewend voor het missiewerk in Brazilië.

Psychiatrisch onderzoek van Speck gevraagd

CHICAGO (RTR) — De verdediger die Richard Speck is toegewezen in de komende proces in verband met de moord op acht leerling-verpleegsters in Chicago, heeft een rechtbank verzocht psychiaters en psychologen aan te wijzen voor een onderzoek van zijn cliënt. Zij zouden moeten uitmaken of de 24-jarige zeeman in staat moet worden geacht terecht te staan, terwijl zij ook zouden moeten nagaan, in welke geestestoestand Speck in de nacht van 13 op 14 juli verkeerde, toen de verpleegsters de dood vonden.

DELI-ATJEH N.V. LIQUIDEERT NIET

AMSTERDAM (ANP) — Het grote verlies dat de n.v. Handel-maatschappij Deli-Atjeh in 1965 heeft geleden, na enkele jaren van geleidelijk herstel, is voor de raad van commissarissen aanleiding geweest tot een diepgaand onderzoek naar de vraag of voortzetting, en zo mogelijk verdere uitbouw, van de zaken van Deli Atjeh wel wenselijk is, dan wel liquidatie moet worden overwogen. De weinig bevredigende gang van zaken in de laatste jaren is voor het overgrote deel te wijten aan de verliezen — voornamelijk valuta-verliezen — van de nederzetting in Colombia. Nadat besloten is het bedrijf in Colombia af te stoten, is de raad tot de conclusie gekomen dat de zaken welke in Nederland tot ontwikkeling zijn gebracht een bescheiden maar toch voldoende basis vormen om de vennootschap met enig vertrouwen te laten voortbestaan. Verwacht wordt dat na enkele jaren van consolidatie en van concentratie op handelszaken in Nederland en uiteraard mits geen conjuncturele omslag de ontwikkeling zal aantasten, geleidelijk een winstpotentieel zal ontstaan, nu de grote risico's van Colombia geen bedreiging meer vormen.

In vergelijking met deze vooruitzichten acht de raad van commissarissen een liquidatie van de vennootschap, die tot grote afwikkelingsverliezen zou leiden, niet in het belang van de aandeelhouders.

Cubaans diplomaat vraagt asiel in VS

MIAMI (RTR) — Dr Leonel Alonso, die tot voor kort met de rang van ambassadeur Cuba vertegenwoordigde in Libanon en Syrië, heeft in Miami meegedeeld, dat hij politiek asiel in de V.S. heeft gevraagd. Op een persconferentie deed hij een felle aanval op premier Castro, die volgens hem op Cuba een bewind van terreur heeft gevestigd en in elk werelddeel communistische agitatie stimuleert.

Wereld heeft tekort aan oogheelkundigen

MUENCHEN (DPA) — Op het twintigste internationale congres van oogartsen in Muenchen is geconstateerd, dat er te weinig oogartsen in de wereld zijn. Dit tekort zou vooral „schrikbarend" zijn in de ontwikkelingslanden, die juist het meest behoefte hebben aan oogheelkundigen, omdat daar de ergste oogziekten veel voorkomen. In Brits Honduras b.v. zijn in het geheel geen oogartsen, in Niger is er een, in Ghana zijn er twee, in Angola vier. In West-Duitsland daarentegen zijn er 2.147 oogartsen.

De Indiase afgevaardigden naar het congres hebben een beroep gedaan op West-Duitsland en andere landen omdat er in India een oogarts is op de 500.000 mensen.

De voorzitter van het congres, prof dr Karl Mueller uit Bonn, heeft aangedrongen op de oprichting van een centrale „ogenbank" in Europa.

Moskou-Tokio zonder tussenlanding

MOSKOU (RTR) — Een Russisch vliegtuig van het type Tupolev-114 heeft dezer dagen een proefvlucht zonder tussenlanding gemaakt van Moskou naar Tokio, ter voorbereiding van de toekomstige geregelde verbinding tussen beide steden.

De 170 zitplaatsen tellende turboprop overbrugde de afstand van ruim 8.000 km in 11 uur en 23 minuten. Men verwacht dat de nieuwe luchtlijn binnen twee maanden zal worden geopend.

Verkoop verboden van kloosterstenen

DUBLIN (RTR) — De Ierse regering heeft de verkoop verboden van stenen van een uit de negende eeuw daterend klooster, waarvoor Amerikanen ongeveer negen gulden Ant. per stuk moesten betalen.

Het klooster staat op het kleine eiland St Patrick, ongeveer vijf kilometer uit de kust bij Dublin. Het werd onlangs ongeveer 100.000 gulden door de Engelse makelaar Herbert Harriet gekocht. Hij was van plan de stenen aan Amerikanen van Ierse afkomst te verkopen en van de opbrengst een weeshuis te bouwen in de Engelse stad Northampton. De Ierse regering heeft nu bepaald dat het klooster een nationaal monument is.

Kerkberichten

CURACAO zondag

Barber 05.00, 06.30 en 19.00 te Wacao; Brievengat 06.00, 08.00, 12,00 en 18.00 uur; Buena Vista 06.00, 08.00 en 19.00 uur; Coromoto 06.00, 08.00, 17.00 en 19.00 uur; G. Kwartier 06.00, 07.30, 09.00 en 18.00 uur; Santa Famia 05.30, 07.30, 09.00 en 19.00 uur; Jandoret 06.30, 09.00 en 18.00 uur; Janwe 05.00, 08.00 (hoogmis) - 12.00 - 19.00; Montagne 05.15, 08,30, 19.00 uur; Pietermaai 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; S. Willibrordo 05.30 (gezongen mis) en 08.00 uur; Santa Ana 06.30, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; Santa Maria 05.00, 06.30, 08.00, 09.00 en 19.0 uur; Soto 08.00, en 17.00 uur; Santa Rosa 05.30, 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; Steenrijk 05.30, 8.00, 11.30, 17.00 en 19.00 uur; Suffisant 06.00, 07.30, 09.00 en 19.00 uur; Westpunt 05.00, 08.30 en Lagoen 17.00 uur; Wishi 05.00, 08.00 (Kindermis), 11.30 en 19.00 uur; Zuid Bonam 05.00, 08.00 en 17.00

NEDERLANDSE PREEK

Pietermaai: 9; Sta. Ana 9; Sta. Famia 2de zondag 7.30, 3de zondag 9.00 en 4de zondag 19.00; Janwe 08.00 en 19.00; Sta. Rosa 9.00; Brievengat 08.00 en 18.00.

CRECHE

Sta. Rosa 7 ö 9 bij de Zusters.

Barber 06.30 uur; Brievengat 06.15 19.00 uur); Santa Famia 06.30 en 07.30 uur; Buena Vista 06.30 uur; Coromoto 06.30 uur; Groot Kwartier 07.00

MISSEN IN DE WEEK

Maandag zijn de missen op Westpunt om 05.00 en 19.00, en op Lagoen om 17.00.

woensdag en donderdag 07.45 en uur; Jandoret 07.30 uur; Janwe 06.30 uur; Montagne 06.30 uur; Pietermaai 06.000, 06.30 en 07.00 uur; San Willibrordo 07.00 uur; Santa Ana 06.00, 06.30 en 07.00 uur; Santa Maria 06.00 06.30 en 07.15 uur; Soto 06.30 uur (zaterdag 07.00 uur; Sta. Rosa 06.00 18.30 uur (behalve zaterdagavond); Steenrijk 06.00 en 06.30 uur; Suffisant 06.30 uur; Westpunt 06.30 (Woensdag 07.00 en zaterdag 07.00);

PROT. KERKDIENSTEN

GEREF. KERK (vrijgemaakt) Schout-bij-Nacht Doormanweg 32; Kerkdiensten: 09.30 en 19.00 Ds. K. Deddens.

GEREF. KERK Mundo Nobo. 09.30 Ds. C. Brouwer; 19.15 Ds. L. Kwakkelstein.

Fortkerk: 09.00 Ds. Gumbs; 19.00 Ds. Smit (Jeugddienst); **Emmakerk:** 09.30 Ds. Gerbrandy (Doop); 19.30 Ds. Gumbs; **Ebenezer Church:** 10.15 Ds. Jonkman (Papiaments) 19.00 Ds. Gerbrandy.

In de Fortkerk en Emmakerk is er crèche tijdens de ochtenddienst.

HEER BOMMEL EN HET NIEUWE DENKEN

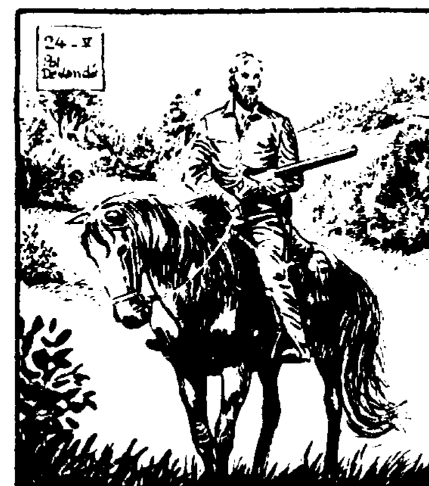






5732. — De Idoolmaker stond op en zette zijn hoed op.
„Vanavond in de Gehoorzaal", sprak hij. „Daar ga ik je aan het publiek voorstellen. Nou moet je es goed luisteren. Dat moet goed zijn, Toppop. Afgesproken. Tot straks dan."
Met deze woorden verliet hij opgeruimd de eetzaal en liet heer Bommel onthutst bij de resten achter.
Tom Poes haastte zich naar hem toe en voordat heer Ollie uiting aan zijn verbazing had kunnen geven nam hij het woord.
„Vanavond gaat het er dus om", zei Tom Poes. „In die Gehoorzaal zullen wel heel veel aanhangers van het Nieuwe Denken komen — en dat is uw kans. Dan moet u een goede redevoering houden. Zeg vooral, dat die Aanpasserij en die hele Idoolbeweging onz'n is."
„Jij hebt gemakkelijk praten", sprak heer Ollie enigszins bitter. „Een redevoering, toe maar! Als ik nu wist wat een idool eigenlijk is... Waarom is het onzin, wanneer men een Bommel als voorbeeld kiest?"
„Als we deze lieden willen helpen, moeten we een einde maken aan het Nieuwe Denken", legde Tom Poes uit. „Want dat is geen denken, alleen maar naäpen — en u bent de enige, die daar wat aan kan doen."
De Idoolmaker, die natuurlijk niets wist van deze opruiende taal, had inmiddels de uitgang van het gebouw bereikt en daar trof hij enige vrienden aan.
„Het gaat goed", verzekerde hij. „Na vanavond zal het nog beter gaan — en de volgende week zitten we in een nieuwe regering!"

OLD FIREHAND
door
KARL MAY





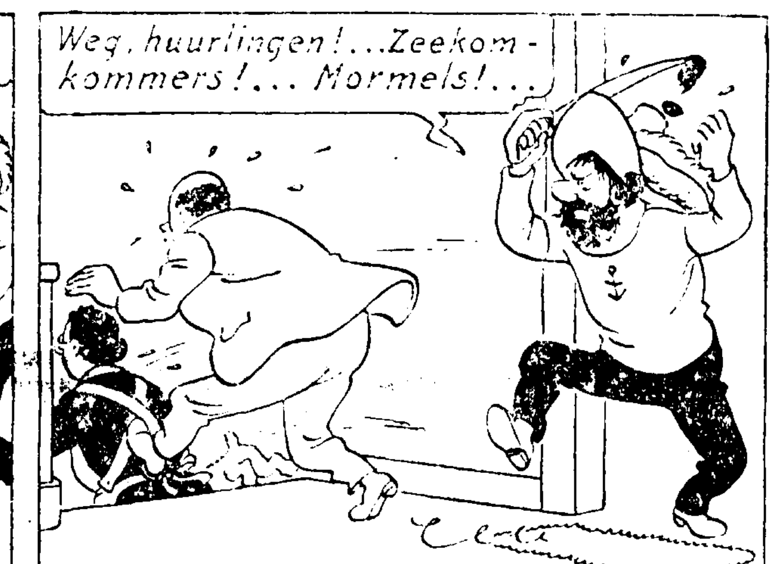




24—5. — Een paar dagen later bereikte ik het punt waar ik op Winnetou zou wachten, die daar over een week zou verschijnen. Gebrek leed ik daar niet, want nergens anders heb ik ooit zoveel wild bij elkaar gezien als op die plaats. Dat deze wildrijke plaats bij de Indianen bekend moest zijn, had ik wel gedacht. Na drie dagen van heerlijke rust werd ik opgeschrikt door geweerschoten. Ik sloop in de richting van de schoten en merkte een tiental Sioux op. Ik maakte dat ik bij Swallow kwam en leidde hem een forse beek in, die ik een kilometer of twee stroomopwaarts doorwaadde. Bij een rotsachtige streek beklom ik de oever weer, zodat de Indianen, wanneer zij mijn sporen in de vallei opmerkten en mij volgden, niet direct zouden weten dat ik de beek hier had verlaten. Ik bleek goed te hebben gehandeld, want de Sioux vielen mij de overige dagen niet lastig. Toen ik op de afgesproken tijd terugreed, stond Winnetou al te wachten. Na onze hartelijke begroeting, vertelde ik hem dat ik ook hier Sioux had aangetroffen. Hij besloot dadelijk verder te gaan. Het was de bedoeling dat ik kennis maakte met Old Firehand.

Het geheim van de Eenhoorn









door Hergé,







FEUILLETON

De gehuurde echtgenoot
door
LUISA-MARIA LINARES

4)

— Ik steel niet uit liefhebberij, maar uit noodzaak. Geef mij drie of vier miljoen peseta's cadeau, dan zweer ik u dat ik geen enkele portefeuille zal verdonkeremanen.

Nu nam Estrella de ogen van de jongeman opmerkzamer op. Zij schitterden vol schelmse pret.

— Goed! zei ze. Nu is er voldoende gepraat. Waarom gaat u niet weg? Waar is het u eigenlijk om te doen?

— Om gratis in een slaapwagen te reizen. Ik moet naar Brussel en heb geen rooie duit. Wat voor last kan het u bezorgen, mij als nog één valies méér te beschouwen? Als ik het er op toeleg, kan ik een heel plezierig reisgezel zijn. Ik zal u goochelkunstjes leren, Chinese schimmen leren maken, charades opgeven, kruiswoordpuzzels helpen oplossen. Ben ik geen parel?

— Die overtuiging kan ik niet met u delen.

— U wilt dus maar liever schreien en nog eens schreien, om bij uw aankomst in Brussel een neus als een tomaat te hebben?

— Ik heb geen neus als een tomaat.

— Echt niet? ......Kijk dan eens even in de spiegel! Als vrienden u opwachten aan het station, zullen zij vinden, dat u er afschuwelijk uitziet.

— Duizendmaal dank voor uw galanterie, mijnheer......

— Rivera, Miguel Rivera. Wat leuk, dat u mijnheer zegt tegen een dief!

— Inderdaad. Ik weet niet, wat me bezielt. Misschien komt het wel, doordat ik niet gewend ben met dieven om te gaan. In elk geval lijkt mij toe, dat u sterk zult afsteken bij de overige leden van dat gilde.

— Is dit de eerste keer, dat u er een van dichtbij ziet?

— In elk geval hoop ik, dat het de laatste zal zijn.

— Wie weet! Het leven houdt dikwijls onaangename verrassingen in petto.

— Erg onaangename...... herhaalde Estrella met een steek in haar hart.

— U moet het niet voor vol aanzien; het is maar een dom schepsel......

— Hé? Over wie heeft u het eigenlijk? riep ze, want zij was weer zózeer in haar gedachten verdiept geraakt, dat zij de draad van het gesprek had laten glippen.

— Over het leven en de lelijke poetsen, die het ons wel eens bakt...... Zo voelt u, die alles heeft wat uw hartje begeert, zich nu ongelukkig.

— Hoe weet u, dat ik alles bezit, wat iemand gelukkig maakt?

— U is rijk, mooi en welvarend. U ziet er tenminste uit, of u aan geen enkele ziekte lijdt...... Waarom schreide u?...... drong hij aan, maar nu op volkomen veranderde toon. Kan ik soms iets voor u doen? Denk er aan dat ik een landgenoot van u ben en met alle genoegen een jong meisje van dienst wil zijn, dat alleen in het buitenland reist.

— Het is zeer zeker een zeer originele manier van helpen, plannen te smeden om mijn bagage te stelen.

— Dat is een voorbije geschiedenis. Nu zal ik niets stelen......

— U is erg grappig......

— Dat heb ik u immers al gezegd?

Estrella nam de indringer met levendige nieuwsgierigheid op. Hij was jong. Stellig was hij op zijn hoogst dertig. Een schelblauwe trui en een erg versleten, grijze pantalon maakten, dat hij er opvallend en slordig uitzag. Ondanks dat was hij echter allesbehalve vulgair.

— Zit de politie u na?

— Neen, goddank niet. Tot nu toe heeft men mij nooit op heterdaad betrapt. Nergens sta ik gesignaleerd; mijn pas is in orde. U ziet: ogenschijnlijk ben ik een achtenswaardig burger.

— Waarom probeert u niet, weer op het goede pad te komen?

— Waarom doet u daar zelf niet uw best voor? Maak een beter mens van mij.

— Ik zie er van af een ernstig gesprek te voeren met zo'n brutale kerel als u. Wat gaat u doen?

— Wanneer?

— Nu dadelijk, als ik u de deur van mijn compartiment uit heb laten zetten.

— Wat? Zet u mij de deur uit? Ik dacht, dat wij goede vrienden waren geworden...... Ik weet nog niet wat ik ga uitvoeren. Ik klim stellig op het dak van de wagon om te maken dat ik niet ontdekt word.

— Op het dak?...... Op het dak van deze wagon?...... U zult nog bevriezen! riep ze en wierp een blik op het besneeuwde berglandschap.

— Dat is het risico van het vak......

Even dacht Estrella na en nam toen een besluit.

— Ik wil een landgenoot, die in het nauw zit, niet in de steek laten. Aan de controleur zal ik geld geven voor een plaatsbewijs derde klas voor u.

Hij lachte even en meteen kwam de jongensachtige trek op zijn gezicht terug.

— Allerliefst van u! U is lief, innemend en mooi. Vervloekt zij de man, die u heeft doen schreien.

Tegen wil en dank kreeg zij een kleur.

— Hoe durft u?...... stamelde zij. Geen enkele man heeft......

— Het is maar een veronderstelling. Als jongemeisjes schreien, komt het altijd door ons.

— Ik heb een hekel aan mannen.

— Dat is zeer juist gezien van u! Wij zijn slecht......

— ......Dieven...... cynici...... leugenaars...... vulde zij aan en haar stem beefde, zij was dicht aan de grens van een huilbui......

— ......Moordenaars...... rokkenjagers...... deed hij gekscherend mee......

— O, laat me alleen! Laat me alleen......

Haastig ging zij de coupé uit en sloot zich op in haar eigen compartiment. Opnieuw teisterde haar de smart over wat haar zo straks was overkomen.

Geruime tijd bleef zij, onverschillig voor alles om haar heen, op haar couchette liggen. Het geluid van de deur, die de controleur zachtjes opende, rukte haar uit haar verdoving. Zij had geslapen en bemerkte, dat ze het koud had. Het was volslagen donker.

— Reist u alleen, juffrouw? informeerde de man met een eerbiedige buiging voor het jonge persoontje' dat door haar miljoenen van het grootste gewicht was. Estrella, die niet meer gedacht had aan haar landgenoot en clandestiene buurman, beefde.

Zij had hem bij al haar bagage alleen achtergelaten en zelf had hij zich aan haar voorgesteld als beroepsdief. Zij was stapelgek!

Beteuterd zei ze op goed geluk af maar het eerste, wat haar voor de mond kwam:

— Ja...... ja......

Zodra de beambte weg was, haastte zij zich naar de andere slaapcoupé. Stellig zouden al haar valiezen opengebroken en leeggestolen zijn en de boef verdwenen!...... Maar alles was integendeel in orde. Genoemde Miguel Rivera zat rustig voor het klaptafeltje en leek volkomen verdiept te zijn in een patience-spelletje met vrij verfomfaaide kaarten. Toen hij Estrella opmerkte, begroette hij haar hartelijk.

— Hallo! Wat is er aan de hand? Doet u een spelletje mee?

(Wordt vervolgd)

LUCHTLIJN WERD TEN DOOP GEHOUDEN

Per „Bonaire' naar Caracas

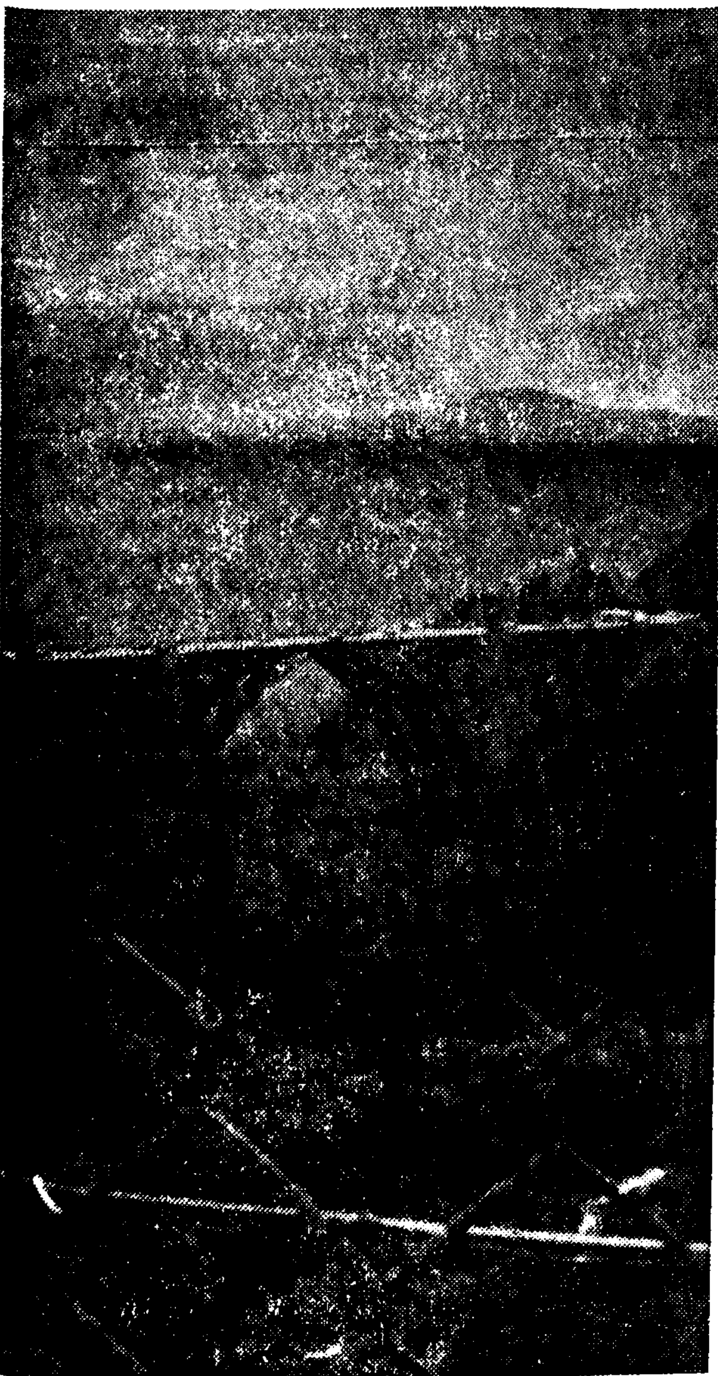
● *Van de 24-persoons gondel van de kabelbaan uit, die van de wijk Simón Rodriguez in Caracas naar de Avila-piek loopt, heeft men een bijzonder fraai en vooral steeds wisselend uitzicht op de hoofdstad en de bergen die haar omringen.*

Gastvrouw ALM

(Van een onzer verslaggevers)

A.b. A.L.M.'s BONAIRE — Stewardess Truus Sperwer en purser Johnny van Ierland delen gebak, sinaasappelsap en koffie uit terwijl de kuststrook van La Guaira en de luchthaven Maiquetía aan bakboord achter ons verdwijnen. Het is tegen elf uur in de ochtend. De Convair van de Six Star Airline is op weg van Caracas naar Bonaire met aan boord onder anderen een kleine vijfentwintig Curacaose en Bonaireaanse gasten, wie de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij een voortreffelijk weekeinde bezorgde ter gelegenheid van de opening van de nieuwe lijndienst Curacao-Bonaire-Caracas v.v.

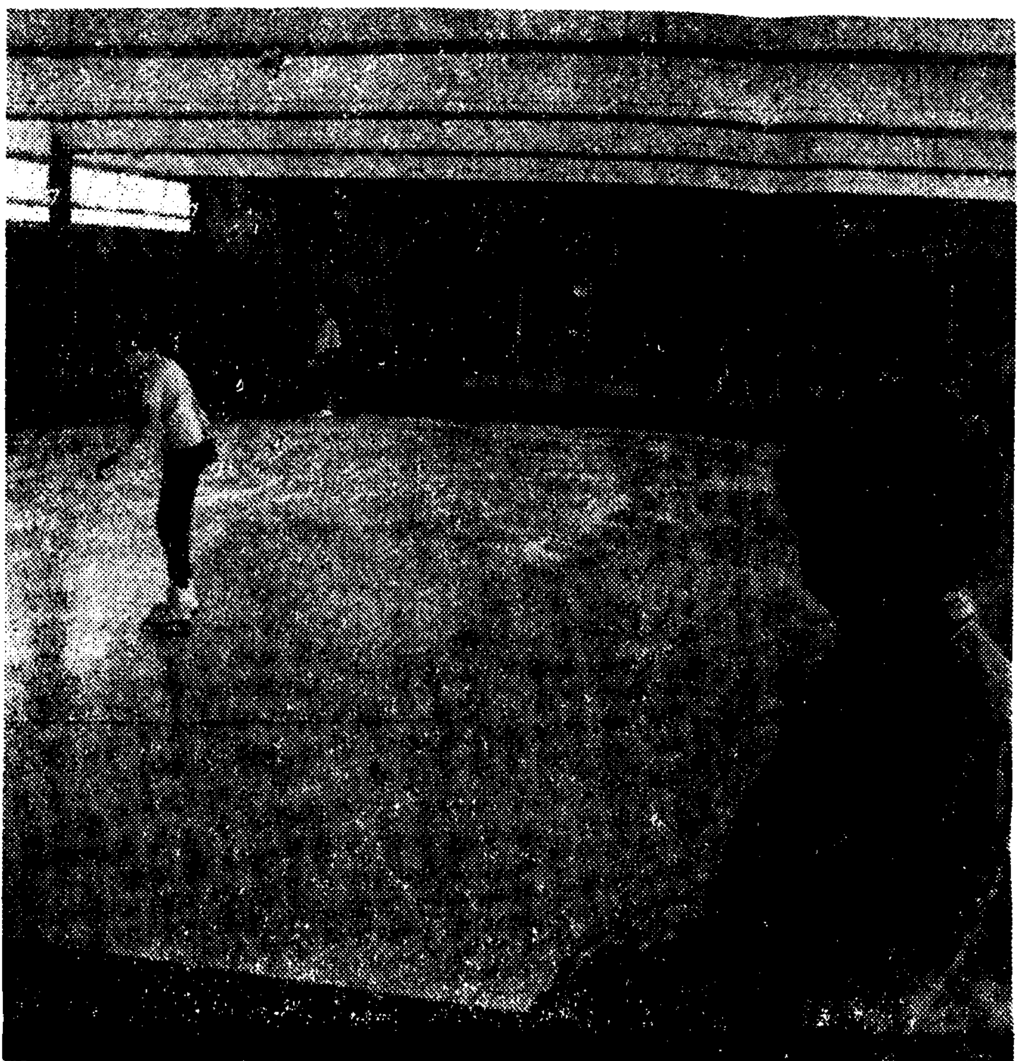
Carlos Alcalá van Thijs is een bijzonder mens



● *Voor de autoweg van La Guaira naar Caracas heeft men tal van kunstwerken moeten maken door bergen en over diepe dalen heen. Men rijdt door tenminste één kilometerslange tunnel en over enkele zeer fraaie bruggen, waarvan men er hier een ziet.*

Het begon op vrijdagmiddag en een beetje tragisch eigenlijk. Volgens de plannen zou er om kwart voor zes van de dr Albert Plesman Luchthaven en om half zeven van de Flamingo Luchthaven worden opgestegen. Het liep wat anders. A.L.M.-ers vertalen de initialen van hun maatschappij zo graag als „à la minute", maar deze keer mocht het niet zo zijn. Een klein foutje in boekingen van Caracas naar Aruba had tot gevolg dat er een extra vlucht naar Aruba gemaakt moest worden met hetzelfde vliegtuig, dat die dag ook nog naar Santo Domingo en terug en naar Caracas en terug moest vliegen. Een vertraging lag dus voor de hand, maar de bijna anderhalf uur werd in aangenaam gekout doorgebracht. Ook de gasten, die op Maiquetía zaten te wachten om naar Bonaire te worden gebracht, werden prettig beziggehouden, zodat het aantal wanklanken tot het uiterste minimum beperkt bleef.

Om precies twee minuten over negen bracht gezagvoerder Bob van der Werf na een voorspoedige vlucht zijn machine, de Bonaire, tot stilstand voor het stationsgebouw op Maiquetía en nauwelijks een uur later begeleidden bellboys ons naar onze kamers in het prachtige meer dan zeshonderd kamers tellende Sheraton hotel te Macuto. Voor velen begon zodoende het diner rond het middernachtelijk uur. Het smaakte desalnietemin uitstekend.



● *Even is het een vreemde gewaarwording de mensen in de tropen te zien schaatsen. Dit is de kunstijsbaan nabij het Humbolt restaurant.*

● Gewichtig

Carlos J. Alcalá van Thijs is een bijzonder mens. Velen zullen hem nog kennen van zijn Curaçaose tijd, toen hij zijn dagelijks brood verdiende bij de vrachtafdeling van het Westindische bedrijf der K.L.M. Deze maatschappij is hij trouw gebleven. Hij dient haar thans als „adjunto a la presidencia", wij zouden zeggen als assistent van de vertegenwoordiger, van de K.L.M. te Caracas. Hij organiseert alles op de kortstmogelijke termijn en improviseert waar niets te regelen valt. Hij is even goede vrienden met de paspoortencontroleurs op Maiquetía als met de schildwacht voor de militaire club in Caracas. Het is onbegrijpelijk dat hij naast zijn enorme beweeglijkheid zulk een fors lichaamsgewicht weet te handhaven.

Het was deze Carlos van Thijs die in Caracas en omgeving belast was met de goede zorgen voor ons geestelijk en lichamelijk welzijn. Hij is daarin volkomen geslaagd. Hij heeft ons een goed deel van Caracas — toch nog een uur rijden van Macuto via La Guaira over de nieuwe autoweg naar de hoofdstad — en dat was veel — en ons bovendien de beste eetgelegenheden ingesleept, die er te bedenken zijn. Zijn het misschien onder andere die château briand uit de Círculo de las Fuerzas Armadas en de omvangrijke vismaaltijd uit Las Quinze Letras, die verantwoordelijk zijn voor zijn gewichtige indruk? Het zou ons niet verbazen.

Hotel Sheraton is iets bijzonders: een super-de-luxe seaside resort hotel, om het eens in modern Nederlands te zeggen. Of voor de puristen: een zeer nieuwmodisch zeebad-hotel.

● *Onder: het zwembad van een luxe hotel? Nee, gewoon een van de vele attracties voor de leden van de Circulo de Las Fuerzas Armadas, een schitterend gebouwencomplex met ontzettend veel marmer aan de Autopista de El Valle.*



● Autoweg

De autoweg van La Guaira naar Caracas is bepaald indrukwekkend. Hij slingert door een prachtig stuk natuur langs bergen en afgronden, over fraaie bruggen, over ravijnen en dalen en door enkele grote en klein tunnels door het gesteente heen. Het is niet verbazingwekkend dat het een tolweg is. We hebben op zondagavond zo tussen half zeven en half acht de Caraqueños, die het weekeinde aan de kust hadden doorgebracht, naar hun woonstede zien terugkeren, de auto's in drie rijen dik, bumper aan bumper, zoiets als Fifth Avenue of het Damrak op het spitsuur. De reis van La Guaira naar de hoofdstad kan dan wel drie uur duren, maar dat is altijd nog aanzienlijk korter dan over de oude bergweg met zijn pirouettes en haarspelden.

Wie echter zegt dat Caracas een hypermoderne stad is, overdrijft. Zeker, er zijn prachtige nieuwe gebouwen te bewonderen en men ontmoet er tal van technische wondertjes. De hypodrome is prachtig en de kabelbaan naar het Humboldt restaurant op de Avila-piek heerlijk en goedkoop. Er zijn een paar schitterende wegen. Maar dit alles gaat zij aan zij met verwaarloosde gebouwen, huizen, winkels en straten uit een ander tijdvak. Naast de wolkenkrabbers en de marmeren winkelgalerij aan de kop van de Avenida Bolívar liggen er de stinkende straatjes en de onwelriekende eethuisjes, winkeltjes en krotten van het oude centrum, waarin aftandse auto's en rammelende bussen moeizaam hun weg zoeken.

● Charmant

De stad is echter boven alles charmant in de afwisseling die zij biedt, in de adembenemende tegenstellingen. De rondrit, die de A.L.M. ons aanbood, was heerlijk, maar vermoeiend. Sommigen wilden in twee dagen álles zien en keerden laat in de avond met de tong op de schoenen in het hotel terug. Hoewel de taxitarieven beslist laag zijn, vergt een rit van Macuto naar Caracas en terug toch altijd nog een kleine zeventig bolívares. Wie de stad wil zien, kan daarom beter in het centrum gaan zitten en het op zijn gemak doen.

● Op Bonaire

Hoewel de K.L.M. en de A.L.M. Bonaire reeds dertig jaar via Curaçao met de gehele wereld verbinden, was de opening van de eerste rechtstreekse internationale luchtverbinding toch een belangrijke mijlpaal in de luchtvaartgeschiedenis van het eiland. Autoriteiten en handel hebben deze stop van de A.L.M. dan ook op waarde weten te schatten en het dertigtal genodigden dat met de eerste vlucht van Caracas naar Bonaire reisde, warm ontvangen.

Tot de vooraanstaande gasten behoorden mevrouw Betancourt, de echtgenote van de vorige president van Venezuela, consul-generaal Leidenz, directeuren van ministeries en vooraanstaande reisbureaus en redacteuren van grote Venezolaanse dagbladen.

● Programma

Het programma voor de Venezolaanse gasten was zeer attractief en liet naast sight-seeing, tentoonstellingsbezoek, cocktailparty, barbecue, lunches en diners nog ruimschoots gelegenheid tot winkelen, strandvermaak en watersport. Gastheren bij de verschillende evenementen waren de heren E. Morkos, L. A. Abraham, P. A. Biseño Quintero, L. D. Gerharts, H. Gerharts, C. O. Yrausquin en R. Paul. De hotelaccommodatie en de maaltijden werden aangeboden door het hotel Bonaire.

Het spontane en goedgeorganiseerde onthaal heeft op de Venezolaanse gasten een grote indruk gemaakt. Op het uur van vertrek werd op Bonaire's Flamingo Luchthaven nog gedanst op de tonen van een lokale combo en er werden daar ook vele woorden van hartelijke dank en welgemeende beloften tot steun aan de Bonaireaanse toeristische plannen uitgesproken.

Het is te wensen dat deze poging van de A.L.M. tot bevordering van het toerisme met welslagen wordt beloond.

Honkbalweek

Bestuur baseball bond tevreden over ontvangst Haarlem

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Tijdens een persconferentie gaf het bestuur van de Curacaose Baseball Bond gisteravond blijk van zijn tevredenheid over de ontvangst en de accomodatie van de Curacaose baseballploeg die onlangs aan de derde Haarlemse honkbalweek in Haarlem heeft deel genomen.

Bij monde van zijn voorzitter, de heer Juan Isa gaf het bestuur de volgende verklaring: „Geheel tegen de beweringen van enkele spelers bij hun aankomst die in een plaatselijk dagblad werden opgenomen, was de accomodatie goed en het eten dat de spelers in Hotel Spaans kregen opgediend goed en overvloedig. Wij werden uitstekend ontvangen, zo vervolgde hij. Door de organisatoren van de honkbalweek was voor iedere delegatie een voor de duur van de ontmoetingen uitgebreid programma opgesteld, waarbij de spelers in de gelegenheid waren verschillende plaatsen en steden en hun bezienswaardigheden te bezoeken."

Benaming

Op een vraag van de Amigoe-verslaggever omtrent de verwarring in de benaming Nederlandse Antillen voor de Curacaose ploeg deelde de heer Joki van Uytrecht het volgende mede: „Het bestuur van de Curacaose bond had voor deze wedstrijden ingeschreven als Curacao. Doch toen men daar aankwam, bleek dat het organiserend comité van de honkbalweek in al zijn programma's en propaganda de benaming Nederlandse Antillen gebezigd had, waardoor het onmogelijk bleek hierin alsnog verandering te brengen. Wel heb ik, aldus de heer Van Uytrecht, direct na aankomst de heer G. Voogd, voorzitter van het comité, hierover opmerkzaam gemaakt."

Tevreden

Het bestuur toonde zich over het algemeen tevreden over het verloop van de wedstrijden, hoewel de ploeg het beter had kunnen doen. Spijtig vond men dat slechts een beperkt aantal spelers de reis had kunnen meemaken doordat de financiën zulks niet hadden toegelaten.

De verwachting van de bond van de eilandelijke overheid een tegemoetkoming te krijgen voor de uitzending van de ploeg werd niet waar gemaakt. Daarbij kwam nog dat verschillende spelers tijdens de wedstrijden geblesseerd raakten en het aantal spelers beperkter werd.

Water- en luchtverkeer

WILLEMSTAD. — De havenbeweging was gisteren als volgt: vrachtschepen vijf in — zeven uit; tankschepen acht in — twee uit; zeilschepen twee in; jachten een in; sleepboten vijf in — vijf uit. Zes passagiers kwamen aan land, 96 gingen door en 25 vertrokken.

Op Hato arriveerden 31 vliegtuigen en 38 stegen op. Er waren 482 landende, 445 doorgaande en 583 vertrekkende passagiers.

Twee vrouwen handgemeen

WILLEMSTAD. — Tijdens een ruzie tussen twee vrouwen sloeg de een de ander met een schoen zodanig op het hoofd dat zij een anderhalve centimeter lange hoofdwond kreeg. De andere vrouw kreeg een procesverbaal. Een en ander gebeurde te Suffisant.

Rijwiel vermist

WILLEMSTAD. — Te Sta Rosa miste een vijftienjarige jongen gistermorgen zijn fiets die hij op het erf van zijn woning had geplaatst. Hiervan werd aangifte gedaan bij de recherche.

Tweehonderd gulden schade bij botsing

WILLEMSTAD. — Op de Erosweg botste gistermiddag rond half zes een pickup op tegen een personenwagen die op de berm stond geparkeerd. De pickup haalde een onbekend gebleven voertuig in op het moment dat een personenwagen op korte afstand uit de tegenovergestelde richting naderde. Het laatste voertuig week uit naar links en de pickup probeerde het gevaar door naar rechts uit te wijken te voorkomen. Doch hierbij kwam hij in botsing met een personenwagen die op de berm stilstond. De schade was tweehonderd gulden.

Het totale aantal aanrijdingen van gisteren was zeven en de schade slechts 450 gulden.

DIEFSTAL

WILLEMSTAD. — In de nacht van donderdag op vrijdag drongen onbevoegden een bar te Pietermaai binnen en namen een geldkistje met een onbekend bedrag mee. Men heeft door het lichten van een dwarsbalk aan de binnenzijde een deur geopend.

Personenauto tegen dienstauto

WILLEMSTAD. — Op de hoek Handelskade/De Ruyterkade reed de bestuurder van een personenwagen gistermiddag omstreeks half drie tegen de achterzijde van een dienstauto (politie) op. De twee auto's reden in file achter elkaar waarbij op een gegeven moment de dienstauto stopte. De bestuurder van de personenauto zag dit te laat. De schade bedroeg tweehonderd gulden.

Onderzeeboot VS bezoekt Curacao

WILLEMSTAD — Van 21 tot 26 augustus bezoekt de Amerikaanse onderzeeboot Chopper Curaco, waar het schip afmeert aan de Admiraal Brionwerven. Het schip heeft een bemanning van tien officieren en ongeveer zeventig manschappen. Morgenochtend om negen uur vaart de Chopper de Annabaai binnen.

Op 24 en op 25 augustus van 13.00 16.30 uur zal het schip voor het publiek te bezichtigen zijn.

Nederlands deskundige voor monumentenzorg op Curacao

WILLEMSTAD — Momenteel vertoeft op Curaçao dr ir C. L. Temminck Groll, hoofdarchitect bij de Nederlandse rijksdienst voor monumentenzorg. De heer Temminck Groll vertoeft hier in verband met de restauratieplannen van vijf monumenten. Ook staan besprekingen op het programma met Aruba over de restauratie van een monument. Op Bonaire en de Bovenwindse eilanden zal door de heer Temminck Groll een inventarisatie worden gemaakt van hetgeen in aanmerking komt als monument. Het bezoek aan de Nederlandse Antillen zal drieëneenhalve week duren.

Bekeuring

WILLEMSTAD — Als men op 5 mei 1966 een bekeuring krijgt, slaat men onmiddellijk aan het rekenen: „Dat kost mij deze maand een tientje". Maar in mei gebeurt er niets, dus veronderstelt men dat die boete wel in juni zal worden opgelegd. Als in juni niets aangeboden wordt, krijgt men al een tikkeltje hoop: „Het zal wel een waarschuwing zijn, of.... in juli misschien". Juli gaat zonnig voorbij en men hoort niets van de bekeuring. Opgelucht haalt men adem: „Het was een waarschuwing". Toch twijfelt men nog tot 15 augustus: „Nee, nu is het te gek om nog een boete opgelegd te krijgen". En dan op 20 augustus 1966 krijgt men de boete. Als u nu veronderstelt, dat de bekeurde ook drieëneen halve maand de tijd krijgt om te betalen.... Nee, dat moet voor 14 september 1966, anders dient u op 16 september voor de rechter te verschijnen.

Trouwens, een bevriende relatie van ons ontving vorige week de „oproeping vanwege de officier van justitie enz.". Een van zijn kinderen had met de auto een kleine aanrijding gehad. Wanneer dat was? Twaalf weken geleden. Dat kind verbleef al acht weken in Nederland voor studie....

Elf NEERLANDIA prijzen uitgereikt

WILLEMSTAD — Traditiegetrouw werden ook dit jaar door het Algemeen Nederlands Verbond weer prijzen uitgereikt aan die leerlingen, die tijdens de afgelopen examens de beste prestaties hadden geleverd op het gebied van de Nederlandse taal. Dat gebeurde tijdens een bijeenkomst in paviljoen Rust en Burgh, waarbij, behalve de prijswinnaars, ook enige bestuursleden van het A.N.V., hoofden van scholen en leerkrachten aanwezig waren. Het waren dit jaar elf winnaars en winnaressen en wel: Shirley Vonsee van het Stella Mariscollege; Lesley Pel, Marnixschool; Rosalie Taylor, onderwijsafdeling Peter Stuyvesantcollege; Rudolf Hardeveld, dito Radulphuscollege; Carline Peterson, onderwijzersopleiding Maria Immaculata; Marbella Pichardo, eveneens onderwijzersopleiding Maria Immaculata; Ignatio Pedro, H.B.S. Radulphuscollege; Gemma van Delden, H.B.S.-B Maria Immaculta; Ronald Brown, H.B.S.-A Peter Stuyvesantcollege; Olga Wies, M.M.S. Peter Stuyvesantcollege en Glenda Nava, M.M.S. Maria Immaculata.

De heer Doeg, A.N.V.-voorzitter, had het gezelschap welkom geheten en nog eens de nadruk gelegd op de betekenis van deze Neerlandia-prijs, waarover wel eens misverstand bestaat.

Tot de uitgereikte boeken, die principieel van Nederlandse schrijvers moeten zijn, behoorden ook de werken van dr C. Goslinga Emancipatie en emancipator en van prof. dr H. Hoetink het patroon van de oude Curaçaose samenleving.

Na het officiële een minder officieel gedeelte, waarbij na de geest de inwendige mens aan zijn trekken kwam.

Penvriend(in)

WILLEMSTAD. — Gwendolina Scott, 1369 East 48 Street, Los Angeles California 90011 USA wil graag corresponderen met een dame of heer. Leeftijd 21—25 jaar.

Spaarregeling van pletterijpersoneel

WILLEMSTAD — Door middel van een scheidsgerecht zijn de directie van de Curaçaose Dokmaatschappij en de vakbond Unie Pletterij Personeel tot een oplossing gekomen van een maandenlang durend conflict. De partijen kwamen overeen:

● De spaarder, werknemer van de C.D.M., die zich vóór 1 september 1966 verbindt, dan wel ingaande zijn datum van indiensttreding indien deze na 1 september 1966 valt, gedurende twee jaar tenminste twee procent en ten hoogste twaalf procent van zijn weekinkomen te sparen, krijgt daarop van werkgever een toeslag van vijfentwintig procent met een algemeen minimum van één gulden per week en een algemeen maximum van 3,50 gulden per week.

● De spaarder die zijn spaarplan heeft voltooid krijgt op de geaccumuleerde toeslag vijfentwintig procent extra toegeslagen (als hadde hij zich per 1 maart 1966 tot eerder genoemde spaarregeling verbonden, doch alleen indien hij per 1 maart 1966 in dienst der C.D.M. was).

● Bij tussentijdse aanzegging van ontslag door werkgever wordt van de extra toeslag genoemd in lid 2 een naar de tijd evenredig deel toegekend.

● Partijen zullen de technische uitwerking van deze regeling onderling uitwerken, waarbij de toeslag van vijfentwintig procent, bedoeld onder punt 1, wekelijks aan de sparing wordt toegevoegd.

ZWITSERS JEZUIET MEENT:

Geboorteregeling niet onderworpen aan enige onfeilbare uitspraak

FREIBURG (KNP) — De Zwitserse socioloog, pater J. David s.j. heeft in het tijdschrift Orientierung als zijn mening te kennen gegeven, dat kerkelijke uitspraken over concrete punten van de natuurwet onder het herderlijk ambt en niet onder het leerambt vallen.

De Kerk kan wel met onfeilbare zekerheid vaststellen, dat er een natuurrecht bestaat en of een bepaalde natuurrechtelijke leer in overeenstemming is met de openbaring, wanneer zij echter over de inhoud van dit natuurrecht verdere uitspraken doet, dan behoren deze, ook al worden zij op plechtige wijze gedaan, eerder thuis in het herderlijk ambt dan in het leerambt. Zij kunnen geen aanspraak maken op onfeilbaarheid, tenzij de inhoud van deze natuurrechtelijke aanwijzingen tegelijkertijd te vinden zou zijn in de goddelijke openbaring.

Pater David erkent dat de Kerk het recht en de plicht heeft om dergelijke concrete uitspraken te doen. Eveneens dat zij daarbij op de bijstand van de H. Geest mag rekenen. Maar dit betekent nog geenszins, dat haar uitspraken op politiek, sociaal of seksueel terrein onfeilbaar zouden zijn. Natuurlijk is de gelovige verplicht concrete aanwijzingen van de Kerk op deze terreinen te volgen, ook al weet hij dat het niet om onfeilbare uitspraken gaat: hij is immers ondergeschikt aan het kerkelijke herdersambt. Bezit de gelovige echter genoeg vakkennis en inzicht, dan kan hij door zwaarwegende tegenargumenten van deze volgzaamheid ontheven worden. Hij kan zelfs verplicht zijn zijn eigen inzicht te volgen en daarvan, hetzij privé, hetzij in het openbaar getuigenis af te leggen.

Pater David hoopt, dat door genoemd onderscheid tussen herdersambt en leerambt de moraal-theologie, met name op sociaal politiek en seksueel terrein van veel ballast zal worden bevrijd.

Egyptische spion in Israël gepakt

TEL AVIV (AFP) — Nabij de grens van Gaza is een maand geleden de 29-jarige Mosje Levy gearresteerd, die in het bezit was van documenten voor agenten van de Egyptische geheime dienst, zo is in Tel Aviv meegedeeld. De documenten bevatten inlichtingen die, in verkeerde handen, de veiligheid van de staat Israël in gevaar zouden kunnen brengen. Levy, die onder meer gevangenbewaarder in Haifa is geweest, was uit Egypte afkomstig.

Reservisten in VS ook naar Vietnam

WASHINGTON (RTR) — De Amerikaanse senaat heeft president Johnson gemachtigd leden van de nationale reserve op te roepen voor actieve dienst in Vietnam.

Johnson had hier niet om gevraagd, maar de voorzitter van de senaatscommissie voor de strijdkrachten had op die machtiging aangedrongen om een einde te maken aan wat hij een onrechtvaardige behandeling noemde die voortvloeide uit het huidige systeem.

Beschavingsziekten nemen steeds toe

DEN HAAG — Meer dan zestig procent der mensen sterft tegenwoordig aan „beschavingsziekten" als kanker- vaat- en hartziekten, tegen slechts negentien procent omstreeks 1900. Dit blijkt uit door het weekblad De Verzekeringsbode gepubliceerde gegevens van het instituut voor sociale en preventieve geneeskunde te Zürich.

Omstreeks de eeuwwiseling stierf vier procent aan vaatziekten, zeven procent aan kanker en acht procent aan hartziekten. Eénentachtig procent van de sterfgevallen werd aan andere oorzaken toegeschreven. In 1960 daarentegen overleed 26 procent aan vaatziekten, twintig procent aan kanker en achttien procent aan hartziekten. Nog slechts 36 procent stierf door andere oorzaken.

Met name in de periode 1930-1960 is de sterfte door hart- en vaatziekten met meer dan vijftig procent toegenomen. Het betrof daarbij echter vooral personen van tachtig jaar en ouder.

ZUIDAFRIKAANS PROTEST BIJ VS

WASHINGTON (RTR) — Zuid-Afrika heeft in een memorandum aan het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken geprotesteerd tegen de houding van de VS in de kwestie-Zuidwest-Afrika. Volgens het protest had de regering in Washington vóór de uitspraak van het internationaal gerechtshof in Den Haag gepoogd een ongerechtvaardigde druk op Zuid-Afrika te oefenen om dit land te bewegen een toen verwachte ongunstige uitspraak te aanvaarden.

Zoals bekend besloot het hof vorige maand, in strijd met de verwachting, de klacht van Liberia en Ethiopië over het Zuidafrikaanse bestuur in Zuidwest-Afrika af te wijzen, op grond van het argument dat de twee landen niet hadden aangetoond een juridisch recht of belang te hebben ten aanzien van het genoemde bestuur.

Australië trekt gastarbeiders aan

SYDNEY (DPA) — De Australische regering is van plan immigranten te werven onder de buitenlandse gastarbeiders in West-Duitsland en andere Europese landen.

Minister voor immigratie Hubert Opperman heeft in het Australische parlement meegedeeld dat toekomstige immigranten rechtstreeks vanuit het land waar zij werkzaam zijn naar Australië kunnen reizen. De Australische regering neemt de reiskosten — tot ongeveer zevenhonderd gulden per persoon — voor haar rekening.

Antilliaanse eigen

● *DOODSVLINDER. Als het maar goed heeft geregend, ontpopt zich een grote donkere vlinder. Soms komt hij het huis binnen, fladdert lang rond, alsof hij een geschikt plekje zoekt. Heeft hij zich ergens neergezet, dan blijft hij uren lang roerloos zitten, de vleugels wijd uitgespreid. Vanouds wordt zijn bezoek (bishita) als een aankondiging van de dood beschouwd. Binnen veertig dagen zal er iemand van de familie sterven. Op de foto een doodsvlinder tegen een keukenkast.*

Bevolkingsexplosie in Zd-Amerika ongeremd

Voorlopig geen oplossing probleem

WASHINGTON (KNP) — Een oplossing voor de bevolkingsexplosie van Zuid-Amerika is op het ogenblik onmogelijk. Oorzaak daarvoor is de ongelofelijke onwetendheid der bevolking, welke bovendien gebukt gaat onder allerlei vooroordelen. Dit is het oordeel van de Belgische jezuiet Roger Vekemans, directeur van het centrum voor sociaal-economische ontwikkeling van Zuid-Amerika en adviseur van het Latijnsamerikaanse centrum voor bevolkingsvraagstukken. Pater Vekemans gaf zijn oordeel in een regeraat voor de Organisatie der Amerikaanse Staten (O.A.S.), die in Washington vergaderde.

In zijn referaat constateerde pater Vekemans, dat van elke drie zwangerschappen er tenminste één voortijdig wordt afgebroken. De vruchtafdrijving, zo zei hij, is een „volksstemming voor de geboorteregeling".

Hij is van mening, dat de geboorteregling in Latijns-Amerika dwingend noodzakelijk is geworden en dat voor het probleem der bevolkingsexplosie heel spoedig een oplossing moet worden gevonden, die met de katholieke geloofsleer overeenstemt.

Zonder een concreet voorstel voor een oplossing aan de hand te doen spoorde pater Vekemans de gezondheidsdiensten der Zuidamerikaanse landen ertoe aan, dat zij alles op alles moesten zetten om de bevolking bekend te maken met de geboorteregeling, teneinde de „golf van vruchtafdrijvingen" in te dammen.

Pater Vekemans verklaarde zich tegen elke dwang in deze zaak. Hij gelooft niet, dat godsdienstige overtuigingen de gezinnen ervan kunnen afhouden de noodzakelijke maatregelen te nemen, „welke beslissing de paus inzake deze kwestie ook treft". Voor een volkomen oplossing acht hij in elk geval nog een lange studie nodig. Op het ogenblik maken onwetendheid en vooroordelen een oplossing onmogelijk.

Geen misviering onder zeespiegel

GERONA (KNP) — De kikvorsmannen van Gerona zullen waarschijnlijk geen toestemming krijgen voor hun plan om een H. Mis te laten opdragen op de bodem van de Middellandse Zee voor de kust van de Costa Brava. De bisschop van Gerona heeft via zijn secretariaat laten weten, dat zulks alleen kan geschieden na uitdrukkelijke toestemming van de H. Stoel. De duikersclub beweerde, dat men al toestemming had van de bisschop van Gerona.

Vermoorde generaals posthuum geëerd

DJAKARTA (ANP) — President Soekarno heeft donderdag posthume hulde gebracht aan de „helden van de Indonesische revolutie" met de hoogste onderscheiding welke een Indonesiër van het staatshoofd kan ontvangen, namelijk de „ster van de republiek" tweede klas.

Barbaarse zotheden in zomers Rome

(Van onze correspondent Jan Dijkgraaf)

ROME — De maand juli wordt aangeduid als de slechtste julimaand sedert mensenheugenis. Nu is het weer hitte aan alle kanten. En daarmee ook weer dat tikje tropenkolder dat bij de Italiaanse zomervakantie behoort. In Rome hoort men nauwelijks nog Italiaans spreken, de ontelbare vreemdelingen hebben de zaak tijdelijk overgenomen. Met dien verstande dat de Romeinse winkeliers nog als laatste baas in eigen huis zijn: voor de rest heeft zelfs de politie zich neergelegd bij alle zomerzotheden, die de „barbaren" zich plegen te veroorloven, zij het toch wel enkele strenge beperkingen, waarover straks.

Eerst de winkelier. Op souvenirgebied is er een nieuwe asbak op de markt gebracht. Paus Paulus in de vorm van een vliegtuig, al zegenend op weg naar de zetel van de Verenigde Naties. Tegelijk is ook paus Joannes terug in de negotie. Een gewoon en uiterlijk bezien normaal portret, maar pas op. Als het op uw nachtkastje terecht komt en u doet eindelijk uw leeslampje uit, dan bezit paus Jan een stralend aureool met de woorden „Servus Dei", Dienaar Gods, omdat immers het proces tot zijn zaligverklaring is begonnen. Dat aureooltje is lijnrecht tegen de strenge kerkelijke bepalingen voor deze aangelegenheden en kan zelfs genoemd proces behoorlijke schade berokkenen. Maar waarom zouden de winkeliers zich daarom druk maken?

Het meest ongelooflijke evenwel, dat we ooit hebben gezien op het gebied van souvenirs, moeten we speciaal vermelden. Voor 300 lire kunt u een rond, keurig uitziend blikje kopen, een leeg stevig gesloten blikje. Men denke alsjeblieft niet dat het niets bevat, ook al is het dan leeg. Het bevat immers: „Aria di Roma", jawel, „lucht van Rome". Niet de benzinestank die tot laat in de lome nachten blijft hangen en onze gezondheid meer bedriegt dan alle nicotine van de Italiaanse monopoliesigaretten (de slechtste sigaretten ter wereld). Nee, de „aria buona" de „aria fresca", de goede frisse lucht van Rome — waar die dan ook op te snuiven moge zij — in een blikje. En een ieder wordt uiteraard verwacht dat blikje gesloten te houden, omdat anders die goede lucht van Rome er van door gaat. Duidelijk. Ook wij persoonlijk raden dringend aan het blikje niet te openen. Want hoe zou het gaan als er per toeval eens slechte lucht in zou zitten of te wel „mal'aria"?

En nu de politie. Zoals gezegd, doet die in deze toeristeninvasie vele oogjes dicht. Maar er zijn grenzen natuurlijk. Zo zijn er (helaas) vreemdelingen, die hun voeten willen wassen in de fonteinen van maar liefst het „Altaar des Vaderlands'. Een Engelsman werd bekeurd omdat hij overdag met kwast en scheerzeep op het Sint-Pietersplein bezig was. De Vaticaanse gendarmen verkeren in grote verlegenheid naar aanleiding van de nieuwe mode van de allerkorste rokjes, die de al of niet fraaie vrouwen- en meisjesbenen bloot laten tot maar liefst tien centimeter boven de knie. Welnu een bezoek aan de Sint-Pieter in korte broek is ten strengste verboden, evenals in mouwloze japonnen. Maar zo'n modeljurk van Courrèges die van boven hoog gesloten is, maar beneden gelijk staat aan een kort broekje is een probleem. We kunnen u geen uitsluitsel geven want het ene korte rokje wordt toegelaten en het andere niet. Wat voor maatstaven daarbij worden aangelegd, ontgaat ons te ene male. Probleem dus.

Het beste figuur sloeg dezer dagen de politieman, die een jonge Italiaan bekeurde omdat hij in het openbaar zijn nagels stond te knippen. Deze ijverige diender had een nimmer herroepen wetje van Mussolini in het hoofd, op grond waarvan elke vorm van „toiletmaken" op straat verbonden is. Inderdaad was Rome in de dagen van het facisme de meest kuise en keurige stad van de wereld, en voeten wassen in eerbiedwaardige fonteinen, scheren op straat of piknikken in de schaduw van een antiek monument, dat zat er allemaal niet bij. Nu vinden wij persoonlijk dat iemand zijn nagels net zo goed thuis kan knippen. Maar als diezelfde iemand na een dolle rit in een open auto zorgvuldig zijn haren kamt dan is zulks toch zeker ook „toiletmaken"? Alweer een probleem.

Geen enkel probleem daarentegen levert de „affaire" van bepaalde verdovende middelen. Iedereen weet wat een zeker vrouwspersoon uit Mexico, genaamd María Juhana, onbewust aan narigheid schiep toen ze zich onledig hield met het bewerken van een bepaald kruid, dat nu zo glorieloos haar naam draagt. En heel Rome weet nu waaraan een zeer op de mondaine voorgrond tredende Romeinse barones haar immens vermogen en haar ook al overvloedige vrije tijd pleegt te besteden. De indrukwekkende hoeveelheid arriveerde op het vliegveld van Rome in de reisnecessaire van een niets vermoedende beroemde filmster, die de grote enveloppe zou afleveren aan die barones namens een gemeenschappelijk Londens vriendje. De politie snuffelde aan die enveloppe met als gevolg dat nu een heel stel bekende lieden in het gevang zit.

LAGO BEURZEN VOOR ARUBAANSE JONGEREN



● Namens de Lago scholarship Foundation feliciteert bestuurslid Leoncio Albus de bursal Winston Latham met zijn beurs.

SEROE COLORADO — Negenenveertig beurzen heeft de Lago Scholarship Foundation dit jaar aan Arubaanse jongeren toegekend om verder te gaan studeren. Hiermee is een bedrag van 170.450 gulden gemoeid. Sedert haar oprichting in 1957 heeft de Lago onder dit programma reeds meer dan een miljoen gulden uitgegeven. Hierdoor konden 370 mannen en vrouwen een academische scholing krijgen.

Dat de Lago daadwerkelijk meehelpt aan het stimuleren van de vooruitgang van Aruba blijkt uit de jaarlijkse toekenning van studiebeurzen door de Lago Scholarship Foundation.

Onder de studierichtingen van hen, die de afgelopen negen jaren financiële steun van deze foundation ontvingen, vindt men werktuigkundig, elektrotechnisch, elektronisch, civiel en chemisch ingenieur, industriële technologie, economie, rechten, bedrijfsadministratie, hoteldirectie, onderwijzer, verpleegster, chemisch en medisch analyst en tandheelkundige. De foundation wil op deze wijze de jeugd helpen om in de naaste toekomst mee te bouwen aan de welvaart van Aruba. Iedere student, die vier jaren studie doorloopt aan een universiteit, vertegenwoordigt gemiddeld tien à twintigduizend gulden financiële hulp van de foundation. Met dit geld worden betaald schoolgeld, boeken en studiebenodigdheden, reiskosten, voeding en kamerhuur, wasgeld en persoonlijke onkosten. Tweeëntwintig van de studenten, die dit jaar een beurs kregen, beginnen dit jaar met hoger onderwijs. De rest van de beurzen zijn verlengingen van beurzen voor hen, die reeds college lopen. Zes studenten beginnen in de Verenigde Staten, één in Puerto Rico en vijftien in Nederland.

In Amerika gaan studeren: Ginette Arten (chemie), Pedrito Cornett (chemie), Winston Latham (chemisch ingenieur), Desmond Brook (chemisch ingenieur), Elias Charles (elektrotechnisch ingenieur) en Vivien Lampe (medische sytotechnologie).

Efram Coutinno, eveneens een eerste-jaarsstudent, nam als hoofdvak muziekleraar aan een conservatorium te Puerto Rico. Vijftien studenten beginnen in Nederland: voor chemische technologie Fermin Coronel, Wilkinson Leslie, Ronald H. Pinas en Charles Richardson; scheepswerktuigkundige: Randolph Peterson en Herman Hazel; vliegtuigtechnicus: Simon Egbreghts; medisch analiste: Claudette Peterson en Maria Figaroa; Franse taal: Marlène Oduber; onderwijzeres: Shirley Ashby en Bertha Alberto; physiotherapie: Roland de Kort; en psychiatrisch verpleegster: Filomena Solognier.

Kerkdiensten

ARUBA **zondag**

Noord: 5.30, 7, 8.30 en 18 uur; Oranjestad: 6, 7.15, 8.30, 17 en 19 uur; Kleuterschool Tanki Leendert: 8 uur; Dakota: 6, 8 en 19 uur; Santa Cruz: 5, 6.30 8 en 17.30 uur; Paradera: 5, 8.30 en 17.30 uur; Savaneta: 5, 7.15, 9 en 17.30 uur; Brasil: 6 8 en 19 uur; San Nicolas: 5.30, 7, 8.30 en 17 uur; Emmanuel kapel 18.00 uur.

In de week

Noord: 06.30 of 19.00; Oranjestad: 06.15, 06.45 en 19.00. Maandag en Zaterdag niet 19.00. Maandag 06.30 in de kapel van het kerkhof. Zaterdag tevens 07.15. Dakota: 19.00 uur. Vrijdag echter 18.30 en Zaterdag 07.30. Santa Cruz: 06.00 en 06.00 bij de zusters; Zaterdag echter 06.00 en 07.00 Paradera 06.30. Zaterdag echter 07.00: Savaneta 06.30. Zaterdag echter 07.00 Brasil: 18.00; zaterdag echter 07.00; San Nicolas: 06.00 en 19.00. Op zaterdag echter 06.00 en 07.00. Op eerste vrijdag: 06.00 en 06.30 en 19.00. Emmanuel kapel: 19.00; zaterdag echter 06.15. Op eerste vrijdag: 06.15 en 19.00.

Nederlandse preek

Oranjestad: Iedere zondag om 8.30 uur; San Nicolas: Op de eerste zondag van de maand om 8.30 uur en als er 5 zondagen in de maand zijn, dan ook op de vijfde zondag om 8.30 uur; Dakota: Op de eerste en derde zondag van de maand om 8 uur; Brasil: Om de andere week om 19 uur.

Engelse preek: San Nicolaas: op de eerste en vierde zondag van de maand.

Emanuëlkapel: op de eerste, de derde en de vijfde zondag van de maand.

Oranjestad: 09.00 Ds. Jakobs; 19.00 Jeugddienst in oude kerkje; **Piedra Plat:** 09.00 Jeugddienst; **San Nicolas:** 09.00 Ds. Visser.

Gezinsdienst in de Marinierskazerne Savaneta.

Seroe Colorado Church: 11.00 Kerkdienst in het Engels. Preek: „A Carpenter with Big Ideas" door Ds. A. van den Doel.

Oud-wethouder van Tilburg bezocht Aruba

ORANJESTAD — Voor een bezoek van een dag vertoefde op Aruba de heer Piet van Ierlant, oud-wethouder van de gemeente Tilburg. De heer Van Ierlant is reeds dertig jaar lid van de gemeenteraad van Tilburg en lid van de provinciale staten van Noord-Brabant. Voorts is hij voor eenzelfde periode lid van de kamer van koophandel voor Tilburg en omgeving, waarvan hij thans onder-voorzitter is.

In kringen van de internationale wielersport is de heer Van Ierlant eveneens geen onbekende, zeker niet wat de Tour de France en de Ronde van Italië betreft. De heer Van Ierlant die voor twee weken bij zijn schoonzoon drs Thijssen op Curaçao verblijft, maakte van de gelegenheid gebruik Aruba te „verkennen". Hij ontmoette ondermeer de voorzitter van de kamer van koophandel de heer Clinton Whitfield. Wat de heer Van Ierlant in die korte tijd van beide eilanden heeft gezien, was dat het toerisme hier een zeer goede toekomst tegemoet gaat. Volgende week vrijdag keert de heer Van Ierlant weer naar Tilburg terug.

Hoofdinspecteur Luidens naar Curacao

ORANJESTAD — Volgende week woensdag zal de hoofdinspecteur van politie, mr H. P. Luidens, naar Curaçao vertrekken, waar hij vermoedelijk chef wordt van de justitiële en vreemdelingendienst. Mr H. P. Luidens kwam op 1 februari 1965 naar Aruba als toegevoegd hoofdinspecteur aan de commissaris en waarnemend commissaris op Aruba.

POLITIERAPPORT

ORANJESTAD — In Oranjestad rukte de brandweer uit naar hotel Strand waar brand werd gemeld. Gelukkig viel het nogal mee; er was een verwarmingsbord achter de kachel geraakt. Uit voorzorg werd de brandweer gebeld.

● Twee mannen werden aangehouden in verband met diefstal van koffie uit een opslagplaats te Oranjestad. Zij bekenden dit reeds tweemaal te hebben gedaan.

● In San Nicolas ontstond onenigheid tussen een vrouw en een zeeman. De vrouw zette kracht bij door een gebroken drinkglas te pakken en haar tegenstander hiermee te bewerken. Na in het hospitaal behandeld te zijn, werd de zeeman aan boord van zijn schip gebracht. De vrouw werd ingesloten.

● In een rumshop te San Nicolas ging een jongeman er met het geldkistje vandoor toen de winkelier een ogenblik naar achteren ging. De recherche heeft de zaak in onderzoek.

● De politie maakte twaalf processenverbaal en verleende driemaal assistentie.

Acht maanden voor inbrekers

ORANJESTAD — Acht maanden gevangenisstraf, waarvan vier maanden voorwaardelijk, met een proeftijd van drie jaar en onder toezichtstelling van de reclassering, luidde gistermorgen het vonnis tegen de twee jongemannen van twintig jaar, die in de nacht van 30 juni op 1 juli hadden ingebroken in de BATA-schoenwinkel aan de Nassaustraat. Zij hadden het kasregister meegenomen. Drie weken geleden eiste de officier tegen ieder der verdachten, een gevangenisstraf van anderhalf jaar met aftrek van voorarrest.

Werknemer wordt eindelijk een heer

UTRECHT (ANP) — Het congres van de bij het N.V.V. aangesloten algemene bedrijfsgroepencentrale, dat eind september in Amsterdam wordt gehouden, zal zich moeten uitspreken over de vraag of de aanspreekvorm „Waarde vrienden" in correspondentie van de bond nog wel acceptabel is. De afdeling Amsterdam vindt deze vorm een beetje uit de tijd en wil overgaan op algemeen geldende titelatuur, namelijk „mijnheer".

Amerikaanse hulp voor Brazilië

RIO DE JANEIRO (RTR) — Brazilië en de VS hebben in Rio de Janeiro overeenkomsten getekend, waarbij Brazilië van Amerika in het raam van het „bondgenootschap voor de vooruitgang" hulp krijgt ten bedrage van 38,4 miljoen dollar. Anderzijds zal Brazilië 120 miljard cruzeiro beschikbaar stellen voor de hierbij betrokken projecten en andere plannen van het bondgenootschap. De getekende akkoorden betreffen in Brazilië nieuwe waterkrachtwerken in de staat Espiritu Santo, verbeteringen in het bevloeiingsstelsel en de watervoorziening in de staat Guanabara (Rio) en de aanleg van verkeerswegen in de staat Sao Paulo.

De akkoorden werden bekendgemaakt ter gelegenheid van de herdenking van het feit, dat vijf jaar geleden op instigatie van wijlen president Kennedy het „bondgenootschap voor de vooruitgang" tot stand kwam om met Amerikaanse steun de levensstandaard in de Latijns-Amerikaanse landen te verhogen.

President Castelo Branco verklaarde dat Brazilië zonder de Amerikaanse hulp niet in staat zou zijn geweest een begin te maken met het herstel van zijn economie na de jaren van inflatie. De Amerikaanse ambassadeur John Tuthill zei, dat door de nieuwe akkoorden de hulp die Brazilië de afgelopen vijf jaar heeft gekregen tot 1,6 miljard dollar is gestegen.

ARUBA Agenda

Kantoor Amigoe di Aruba - Nassaustraat 110 tel. 1233, na kantooruren tel. 2950/1639.

Wit Gele Kruis: Oranjestad, Zr Ewalda; Paradera: Zr. Felicitas, San Nicolas: Zr. Perpetua; San Pedro Hospital tel. 2200.

Zaterdag

TeleAruba - 16.30 Yogi Bear; 17.00 Rintintin; 17.30 Hollywood a go go; 18.30 Pub. service; 18.45 Nieuws; 19.00 Cara Williamsshow; 19.30 Nieuws; 19.45 Greatest fights; 20.15 Bewitched; 20.45 F-troop; 21.00 Nieuws; 21.30 Educ. progr.; 22.00 Nieuws; 22.05 Feature Film.

Bioscopen: Oranjestad: **De Veer** 8.30 Secret agent 077 operation Hong Kong - 14 jaar; **Rialto:** 8.00 The final hour - 14 jaar; San Nicolas: **Principal:** 8.00 The Crimson blade - Alle leeftijden; **Savaneta:** 8.00 El padrecito - Alle leeftijden.

Wachtregeling doktoren: Oranjestad en Noord: Dr C. v.d. Bijl; Santa Cruz, Savaneta en Santa Cruz: Dr C. E. Zaandam.

Botica's - Oranjestad: Del Pueblo tel. 1253; **San Nicolas:** San Lucas tel. 5119.

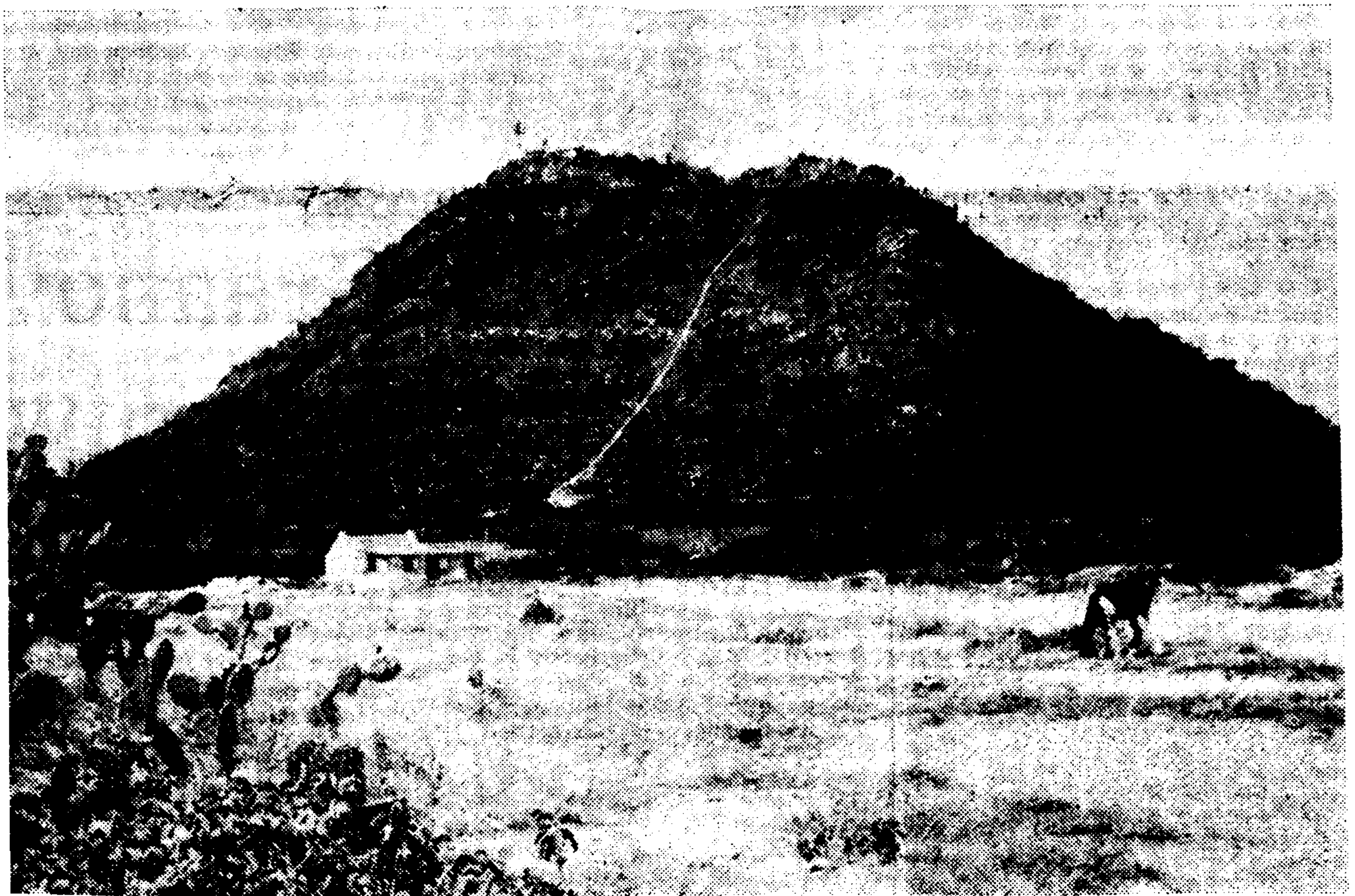
Zondag

TeleAruba - 16.30 Cartoons; 17.00 Porky Pig; 17.30 Wild Bill Hicock; 18.00 Flintstones; 18.30 Israel presents; 18.45 Nieuws; 19.00 Maverick; 20.15 Filmnieuws; 20.45 Local talent educ. progr.; 21.00 Nieuws; 21.30 Combat; 22.00 Untouchables.

Bioscopen: Oranjestad: **De Veer:** 6.00 Son of Ali Baba - Matinee; 8.30 Secret agent 077 operation Hong Kong - 14 jaar; **Rialto:** 600 Goldfinger - Matinee; 8.00 The final hour - 14 jaar; Santa Cruz: **Aurora:** 6.00 The T.A.M.I. show - Matinee; 8.00 In Harm's way - 18 jaar; San Nicolas: **Principal:** 6.00 Operation crossbow - Matinee; 8.00 Circus world - Alle leeftijden; **Savaneta:** 6.00 The big gamble - Matinee.

ARUBA NOSTRA

Hooiberg een symbool



ORANJESTAD — In samenwerking met de stichting Aruba Nostra, die zich ten doel stelt cultuur- en natuurmonumenten van Aruba te behouden en te beschermen en de kennis daarvan en de belangstelling daarvoor bij de bevolking van Aruba in het bijzonder te bevorderen, zal de Amigoe een reeks artikelen publiceren over Aruba en een korte schets geven van de historische achtergrond van vele bezienswaardigheden in het Arubaanse landschap. De tekst is samengesteld door H. Nooyen en de foto's zijn voor deze gelegenheid gemaakt door W. Huismans.

De 146 meter hoge Hooiberg, in de meest letterlijke en in het middelpunt van Aruba, is door zijn heel eigen vorm en geologische samenstelling het symbool voor Aruba. In de vorige eeuw gebruikte men graag de Hooiberg als uitgangspunt voor landmeting. Ook de oude Indianen, gezien de schelpresten die men daar vindt, gebruikten de berg graag als oriëntatiepunt en uitkijktoren om de zee af te spieden. De moderne mens heeft er zijn radio- en televisiemast, zijn navigatielicht geplaatst en om dit instrumentarium gemakkelijker te kunnen onderhouden, heeft men in 1951 een betonnen trap van negenhonderd treden gebouwd; een merkwaardig stukje bouwkunst, waar weinig liefhebber voor te vinden waren.

Eduardo Tromp waagde het en bouwde de hoge trap binnen drie maanden zonder bouwtekening. De geologen vonden te Aruba en ook op de Hooiberg een steensoort die ze bij gebrek aan vergelijkingsmateriaal elders ter wereld hooibergiet noemden. Zodoende is de Hooiberg ook een symbool voor de geologische geschiedenis van Aruba. J. H. Westerman schreef in 1932, The Geology of Aruba, een wetenschappelijke studie, die de ontstaansgeschiedenis van het eiland in grote trekken weergeeft. Het valt daarbij op, dat waar het eiland het hoogst is, het ook het oudste is. Naar de steensoorten uitgedrukt de diabaasheuvels Arikok, Rooi Fluit, Sero Bonchi, Du Chef zijn de oudste stollingsgesteenten. Dan volgen de tuf- en leistenen van Miralamar, Jamanota, Sero Blanco bij Rooi Frances. Daarna komen de hooibergietheuvels, Hooiberg, Sero Biento, Warawara, Sero Compa, Turibana, Tres Cabez, alle kegelvormige heuvels, een donkergekleurd gesteente met mooie grote zwarte kristallen, ingebed in een lichtergekleurde massa.

De uitgestrekte middelhoge gedeelten van Aruba met de overal verspreide steenblokken maken ook het middentijdvak uit van de geologische wording. Het zijn de kwartsdierietgesteenten met veldspaat, hoornblende en biotiet. Biotiet of magnesiumglimmer is debet aan de goudglanzende schilferige kristallen, die men gauw voor echt goud aanziet. In gebakken klei zijn ze het meest opvallend.

De zandvlakten van verweerde kwartsdieriet, dat het Arubazand levert, en de kalksteenplateaus hebben samen het aanschijn van Aruba voltooid en werden later hier en daar nog wat aangevuld met duinen en strand van schelpenzand. Naar aanleiding van de rolstenen, die men in de diabaas van Arikok en omgeving vindt, meent men dat in de eerste tijden van Aruba met Curaçao één land heeft gevormd. Een latere omvorming van diabaasgesteenten in leisteen in de omstreken van Jamanota is een plezier gaan betekenen voor de nieuwere huizenbouw met zijn blauwe plaatstenen. De grote steenblokkenmassieven, zoals Ajó, Casibari, Noka en vele anderen maken de indruk alsof er reusachtige vulkanische krachten aan het werk zijn geweest, maar de geologen zeggen, dat het een rustige langdurige verwering is geweest, evenals ook de romantische steenholten in de dierietblokken.

Het verweringsprodukt zijn de grote zandvlakten, die wel tien meter diep kunnen zijn, zoals te Bubali, Canashito en Rooi Afor. Omdat soms kalksteenafzetting heeft plaatsgevonden op verweerde steen, kon de zee dit verweringsprodukt gemakkelijk uitspoelen en ons de mooie grotten van Fontein en Guadirikiri schenken.

Ondertussen gaat de geologische geschiedenis voort; wij krijgen steeds dieriet zand erbij en de trap van de Hooiberg moet voortdurend onderhouden en bijgewerkt worden.

Tekort Amerikaanse balans VS minder

WASHINGTON (RTR) — Blijkens door de Amerikaanse regering gepubliceerde voorlopige en voor seizoensvluchten gecorrigeerde cijfers is het tekort op de Amerikaanse balans van de internationale betalingen in het tweede kwartaal van dit jaar aanzienlijk gedaald en wel van ongeveer 550 miljoen dollars in het eerste kwartaal tot ongeveer 160 miljoen dollars.

Het tekort over het eerste halfjaar is op jaarbasis met 1,4 miljard dollars echter groter dan het tekort van ongeveer 1,3 miljard dollars over heel 1965.

Volgens het Amerikaanse ministerie van handel is een belangrijke factor voor de vermindering van het tekort in het tweede kwartaal geweest, dat voor de verwerving van hoge-rente dragende staatsobligaties en depositocertificaten van particuliere banken buitengewoon veel buitenlands geld is toegevloeid. Het ging hierbij in totaal om een bedrag van ongeveer 400 miljoen dollars.

DJAKARTA (ANP) — De Indonesische minister van buitenlandse zaken, Adam Malik, heeft vrijdag gezegd, dat hij begin september een bezoek zal brengen aan India en aan de Sovjet-Unie. Hij is door de regeringen van beide landen uitgenodigd.

„Yankee go home" heeft effect op Amerikanen

(Van onze correspondent Willem L. Oltmans)

AAR de Amerikaan ook in de wereld gaat of staat hij zal bijna overal een belangrijke sector van de plaatselijke bevolking tègen zich vinden. Amerikanen hebben brede ruggen. Ergens raakt hen die kritiek ook niet. Zij hebben nooit anders gehoord, dan dat zij kinderlijk en wat naïef zouden zijn. Intussen heeft deze kinderlijkheid en naïeviteit van hun land het machtigste en grootste (invloedrijkste) land ter wereld gemaakt. Nergens, ook niet in de socialistische arbeidersparadijzen, heeft een arbeider het zo goed als in Amerika. Nergens heeft een zo brede laag van de bevolking een dusdanig hoog peil op de (materiële) maatschappelijke ladder bereikt.

Groeiende tendens tot herstel isolationisme

Tweemaal kwamen de Amerikanen een bedreigde wereld te hulp. Duizenden kilometers overzee sneuvelden honderdduizenden van Amerika's beste zonen. In Normandië, op Sicilië, in Noord-Afrika, of op Okinawa en zelfs in Nieuw-Guinea. Nog eens midjarden dollars hulp — waaronder voor West-Europa de onmisbaar gebleken Marshallplanhulp — werden naar alle windrichtingen in achtergebleven of door de oorlog getroffen gebieden gestoken. Dat dit in de VS mogelijk was kwam deels voort uit een (kinderlijk) idealisme van de Amerikaanse bevolking grosso modo. Deze fabelachtige bedragen aan eenvoudig opgebrachte belastinggelden werden niet door een dictatoriaal regime voor propagandadoeleinden aangewend, maar, en dit vergeet men in de ontvang-landen maar al te gauw, deze miljarden sommen werden vrijwillig in het Amerikaanse congres gestemd en aangewezen om de rest van de mensheid te helpen.

Zeker, de Amerikaan, die tenslotte bekend staat om zijn zakelijkheid, en waarachtig geen geboren Santa Claus is, wist deksels goed wat hij deed. Hij gaf zijn geld ook weer niet zo maar weg. Hij zond opnieuw soldaten naar Korea en Vietnam om de invloed van het zich langzaam verbreidende communisme tegen te gaan. Hij besefte maar al te goed dat een/derde van de wereldbevolking thans reeds onder socialistische dicdaturen leeft. Men kan er bovendien op wijzen, dat bijvoorbeeld de oorlog in Vietnam aan meer dan negenhonderd Amerikaanse bedrijven „werk" verschaft. Dat meer dan de helft van de nationale Amerikaanse begroting thans voor oorlogsdoeleinden wordt aangewend, namelijk een bedrag van 58 miljard dollars. Dat de VS één grote Kruppfabriek zijn. Dat Amerika een oorlogsindustrie heeft opgebouwd waar zij geen weg mee weet.

Door dit alles heen speelt een thans groeiende stemming in de VS om aan het tijdperk van welhaast ongelimiteerde buitenlandse hulp een einde te maken. De houding van het Frankrijk van De Gaulle irriteert de Amerikanen in hoge mate. Senator Russell van Georgia riep vorige week in de Senaat uit: „Laten wij onze jongens toch uit Frankrijk, en desnoods uit Europa terughalen."

Wat men eenvoudig over het hoofd ziet is dat de Amerikanen momenteel met voedselzendingen op iedere twintig mensen in Afrika, Azië en Latijns Amerika er een voeden. Dusdanig veel voedselvoorraden werden de afgelopen 33 jaar overzee gezonden (of weggegeven) dat men thans voor het eerst in de VS zelf de hulpprogramma's zal moeten beknotten. Amerikaanse ambassades hebben opdracht er op te wijzen dat Amerika zijn voedsel-leningen met 25 per cent zal moeten gaan inkrimpen. Terwijl de wereld momenteel 160,000 babies per dag bij produceert zou de voedselproduktie tegen het jaar 2,0000 met 35 percent naar boven moeten gaan. Hier is in de meeste onderontwikkelde gebieden geen schijn van kans op.

Al deze facetten bij elkaar doet momentee l in de VS een nieuwe stemming rijzen. Het isolationisme van vroeger wint terrein. De Amerikaan gaat er hierbij van uit, dat zijn militaire kracht, vooral zijn atoompotentieel, zodanig is, dat geen mogendheid ter wereld het aan zou durven de VS met één vinger aan te raken. Waarom ons dus zo druk gemaakt over de problemen van anderen? Wij hebben onze eigen vraagstukken. Het rassenprobleem, de sociale hervormingen, zoals het doorvoeren van pensioen regelingen voor ouden-van-dagen en 'n werkend systeem voor ziekenfondsen, de werkloosheid, de sloppen in de grote steden en wat dies meer zij. Waarom ons zo druk gemaakt om de rest van de wereld.

Men heeft nog niet het punt bereikt, dat men zou kunnen spreken dat Amerikanen de rest van de wereld in hun sop gaar zouden willen laten koken, maar in sommige sectoren is men er in de VS niet ver vandaan. Misschien ook wel menselijk, wanneer men een kwart eeuw lang de wereld bij heeft gestaan en telikens weer op borden en muren „Yankees go home" vindt staan. Misschien is deze reactie ook menselijk. Want het is 's mensen loon stank voor dank te ontvangen.

„Medicinale" jenever naar Nigeria

DEN HAAG (ANP) — De regering keurt de in het verleden gevolgde praktijk van het in Nigeria in de handel brengen van uit Nederland afkomstige jenever met aanbevelingen op de etiketten als zou het hierbij gaan om een medicijn af. Zowel in 1964 als dit jaar zijn deze praktijken geconstateerd.

Nu echter de betreffende firma's hebben verzekerd dat hunnerzijds het mogelijke wordt gedaan om de gewraakte etiketten niet langer te laten gebruiken door de Nigeriaanse verkoopfirma's, behoeven volgens minister Bot (zonder portefeuille) geen stappen te worden overwogen. De Nederlandse ambassadeur in Lagos is gevraagd de ontwikkelingen op dit gebied nu en in de naaste toekomst nauwlettend in het oog te houden. De bewindsman deelt een en ander mee in antwoord op schriftelijke vragen van het tweedekamerlid Slotemaker de Bruine (PSP). Tot op heden is niet gebleken dat de goede verstandhouding tussen Nederland en ontwikkelingslanden door deze kwestie is beïnvloed, aldus minister Bot.

Fantasie of niet?

PARIJS (RTR AFP) — Verontwaardigd is Joseph Papp, die zegt de Atlantische Oceaan in een zelfgebouwde atoomduikboot te zijn overgestoken, donderdag uit Frankrijk naar Canada teruggekeerd, aan boord van een doodgewoon straalvliegtuig. „Niemand hier gelooft me", zo zei hij voor zijn vertrek van het Parijse vliegveld Orly. „Iedereen lacht me uit, ze doen net of ik gek ben. Maar ik zal in Montreal aantonen dat ik niet gelogen heb. Ik heb al een tweede onderzeeër gereed".

Papp, een 33-jarige Canadees van Hongaarse geboorte, dook eind vorige week als drenkeling in een rubberbootje voor de Franse kust op en vertelde zijn redders dat de door kernenergie aangedreven vestzakduikboot waarmee hij uit Canada was gekomen, onder water op een rots was gestoten en gezonken. De onderzeeër kon volgens hem een snelheid van zeshonderd mijl per uur aan de oppervlakte bereiken. De Franse autoriteiten geloofden echter niets van zijn verhaal en zeiden, dat Papp in werkelijkheid per vliegtuig uit Canada naar Parijs was gekomen en vandaar per trein naar Brest was gegaan.

INGEZONDEN STUK

Half uur niet erg

Naar aanleiding van het in uw editie van gisteren 18 augustus 1966 verschenen artikel „Aruba's ommezwaai" zouden wij gaarne het volgende naar voren brengen.

Uit het artikel zou een outsider de gevolgtrekking kunnen maken dat de eilandsambtenaren op Aruba geen prijs zouden stellen op een vijfdaagse werkweek. Bovendien wordt in het artikel de indruk gewekt als zou de mening van de ambtenarenbond te identificeren zijn met de mening van de eilandsambtenaren. De Amigoe stelt namelijk: „dat de ambtenaren in hun vergadering duidelijke taal hebben gesproken". Kennelijk wordt hier bedoeld de bondsvergadering van de 16de augustus j.l. in Sociedad Bolivariana.

Naar onze mening was het overgrote deel van het ambtenarencorps van het eilandgebied Aruba zeer aangenaam verrast met de beslissing van het bestuurscollege tot invoering van de vijfdaagse werkweek, hetgeen logisch is, immers hier is sprake van een verbetering in de bestaande situatie, van een vooruitgang.

Waar eventueel wel verschil van mening over zou kunnen bestaan is de kwestie van de werktijden. Regeling van de werktijden is echter bijzaak. Nu heeft het B.C. slechts omtrent de nog vast te stellen werkuren de mening van de ambtenarenbond willen polsen. Gezien echter de opkomst op de reeds genoemde vergadering, afgezien nog van de vraag of men de bond wel als representatief voor de eilandsambtenaren mag beschouwen, is het te betwijfelen of de in die vergadering genomen beslissing veel gewicht in de schaal zal leggen.

Een ander punt waarover men nog zou kunnen debateren is de omstandigheid dat m.i.v. 1 oktober a.s. een half uurtje per week langer gewerkt zal moeten worden. Goed beschouwd is dit echter van zo'n groot voordeel, dat wij heus geen compensatie voor dit half uur verlangen. Als het B.C uit zichzelf een compromis wil geven, dan bestaan onzerzijds daartegen uiteraard geen bezwaren.

Verder zouden wij gaarne willen stellen dat zoals het thans gesteld is met de representatie (ter illustratie moge dienen dat er ongeveer 650 eilandsambtenaren zijn; hiervan zijn hooguit 350 als leden van de bond ingeschreven. Het percentage van de leden dat regelmatig vergaderingen bijwoont wordt geschat op minder dat 10%. Op de vergadering van 16 augustus 1966 waren ongeveer 50 leden aanwezig, waarvan ongeveer de helft eilandsambtenaren, dus nog geen 8%), slechts een algemene opinie-onderzoek onder de eilandsambtenaren bevredigende resultaten kan hebben.

Het wil ons tenslotte voorkomen dat de door het B.C. t.a.v. de werktijdentijden gedane suggestie om die te laten samenvallen met de regeling voor de arbeiders (nl. 7.00 n.m. - 12.00 en 1.00 p.m. - 4.00 p.m.) verreweg te verkiezen is boven elke regering waarbij in de namiddag tot 5.00 uur moet worden gewerkt.

M. ARENDSZ
V. I. B. BOEKHOUDT

Ook geachte inzenders zijn het met ons eens, dat het een onverwachte verrassing is. Inzenders zien het alleen uit ambtenarenstandpunt, terwijl de nadruk werd gelegd op de ommezwaai, die, zoals het BC zelf verklaarde, nadelige gevolgen voor de economie van het eiland zal hebben. Bij de meeste ambtenaren die kinderen op school hebben, bestaat een probleem wanneer om zeven uur begonnen wordt, in verband met het brengen van hun kinderen naar school. Deze problemen hebben zij niet als om acht uur begonnen wordt en zij zelf de kinderen mee kunnen nemen. Dit maakt voor de meeste gezinnen een verschil van zestig tot zeventig gulden, dus zeker geen vooruitgang. Wat het lidmaatschap van de ambtenarenbond betreft, dit is geen dwang. Zij die de waarde inzien van gemeenschappelijk optreden zijn wel lid en dat is de meerderheid van de eilandsambtenaren.

REDACTIE

Samenwerking Nederlandsche Credietbank-Chase Manhattan

Belangrijke verruiming van horizon

AMSTERDAM (ANP) — De Nederlandse Credietbank NV heeft bekend gemaakt, dat op initiatief van de Amerikaanse Chase Manhattan Bank n.a. de afgelopen weken onderhandelingen zijn gevoerd over een samenwerking tussen NCB enerzijds en de Chase Manhattan Bank en de heren Pierson, Heldring en Pierson in Amsterdam anderzijds. Deze onderhandelingen zijn succesvol besloten.

Overeengekomen is, dat zowel de Chase Manhattan Bank als Pierson, Heldring en Pierson een minderheidsbelang zullen verwerven in het kapitaal van de NCB op zodanige voorwaarden dat de onafhankelijkheid en het Nederlandse karakter van de NCB gewaarborgd blijven. Het geplaatste kapitaal van de Nederlandse Credietbank zal hiertoe van 21.000.000 gulden (Ned.) tot 28.000.000 gulden worden verhoogd, waarvan de volstorting geleidelijk zal plaats hebben.

Voor de NCB, die thans meer dan zestig bijkantoren en agentschappen in Nederland heeft, betekent deze overeenkomst een belangrijke verruiming van haar horizon. Het geallieerd zijn met de Chase Manhattan Bank, op één na de grootste bank ter wereld, met bijkantoren of gelieerde instellingen in zeer vele landen, zal mogelijkheden openen tot verdere uitbreiding van activiteiten ook op het internationale vlak, terwijl de associatie met Pierson, Heldring en Pierson evenzeer op velerlei gebied tot vruchtbare samenwerking in Nederland zal kunnen leiden.

De raad van commissarissen van de Nederlandse Credietbank heeft zijn goedkeuring behecht aan deze principiële overeenkomst, terwijl ook van de Nederlandse Bank de benodigde toestemming is verkregen. Voor de Chase Manhattan Bank is de overeenkomst nog onderworpen aan de toestemming der betrokken autoriteiten in de Verenigde Staten. Zodra deze zal zijn verkregen, zullen verdere mededelingen aan de aandeelhouders van de Nederlandse Credietbank worden gedaan, zulks mede in het kader van de in dit verband voor te stellen statutenwijziging.

Uit de verklaring, die Chase Manhattan heeft uitgegeven blijkt nog dat Chase en Pierson tezamen een belang van ongeveer 25 procent bij de NCB zullen krijgen. Al enige tijd heeft Chase Manhattan uitgezien naar een doeltreffender vertegenwoordiging in Nederland. Chase heeft reeds bindingen met drie andere banken, die in Europa zaken doen. Alles bijeengenomen in ongeveer vijftig landen over de gehele wereld.

VROUWELIJK IN KOFFER ONTDEKT

RIJSSEL (AFP) — Woensdagmiddag is in het kanaal van Seclin in de buurt van Rijssel door jongelui een koffer ontdekt. Zij visten het zware geval uit het water maar konden het slot niet openkrijgen. De rijkspolitie van Seclin opende het slot met behulp van springstof. In de koffer bleek zich het in ontbinding verkerende stoffelijk overschot te bevinden van een vrouw. Men schat dat het tenminste drie weken in de koffer heeft gezeten.

Ex-koning Leopold naar Suriname

PARAMARIBO (ANP) — Naar het dagblad Suriname vernomen heeft, wordt ex-koning Leopold van België op 26 oktober in Suriname verwacht in gezelschap van een groot aantal natuurliefhebbers. Het ligt in de bedoeling een grote expeditie uit te rusten naar het binnenland, zo mogelijk tot de Braziliaanse grens, terwijl ook zeer waarschijnlijk een bezoek zal worden gebracht aan natuurreservaten, aldus het blad.

Hartverwarmend

SYDNEY (RTR) — De Australische zakenman Norman Currer gaat in New York bewijzen dat hij is hersteld van de zware hartaanval waardoor hij zes jaar geleden werd getroffen. Hij vertrok woensdag naar de „States" om daar de trappen van het 102 verdiepingen tellende Empire State Building te **beklimmen.**

Grootvader Currer wil aantonen dat patiënten die lijden aan vernauwing van de hartkransslagader weer kunnen opknappen door voorzichtig begonnen oefeningen, zonder dat dit schadelijk voor het vaatstelsel behoeft te zijn. „Ik begon tweeënhalf jaar geleden te oefenen, toen het me ging vervelen invalide te zijn", aldus Currer die als voorbereiding van zijn klimpartij in New York de 550 treden van een 25 verdiepingen tellend gebouw in Sydney „in de kuiten heeft".

Anarchie in Guatemala

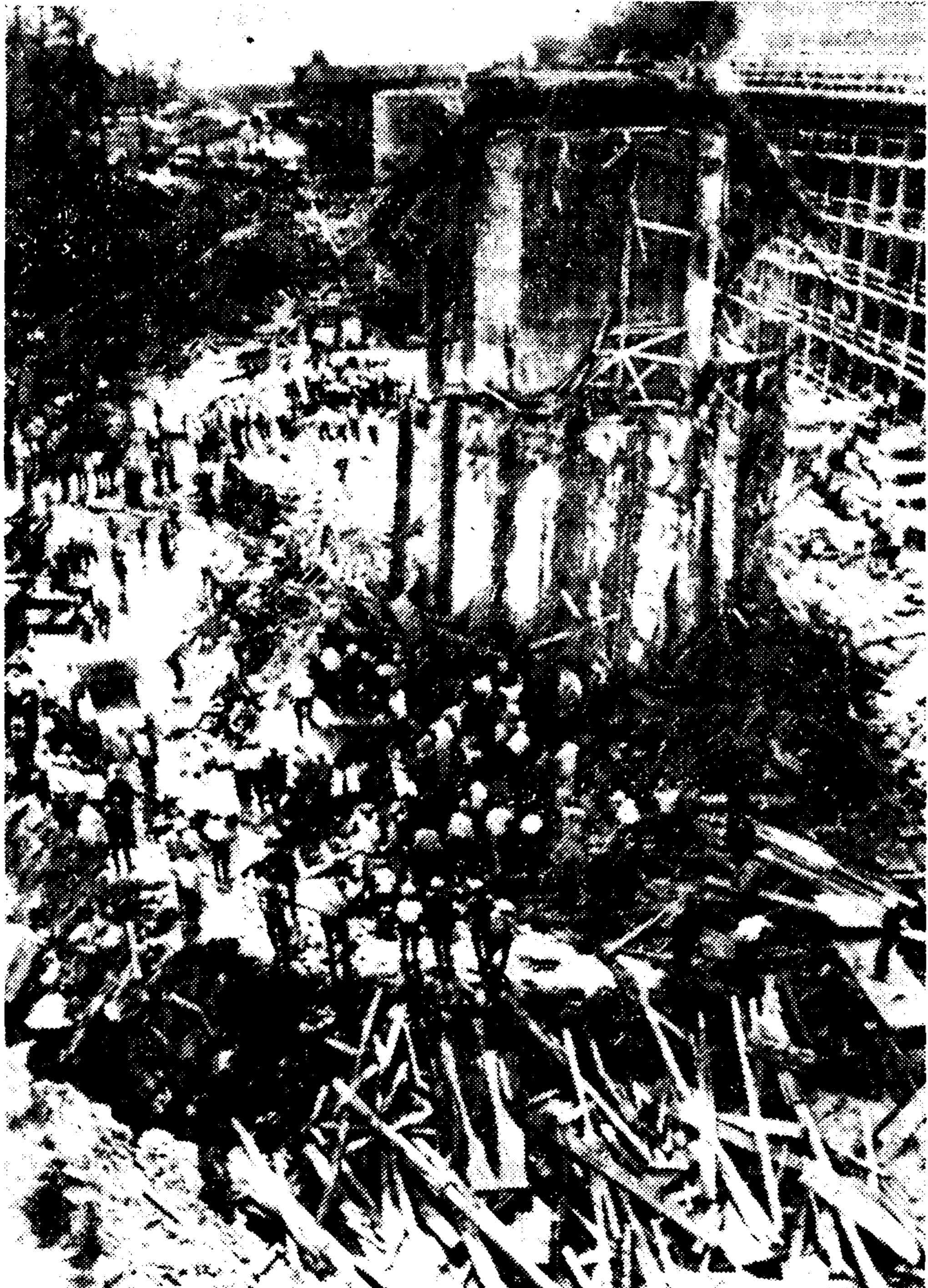
GUATEMALA (RTR) — Manuel Orellana Portillo, voormalig voorzitter van het Guatemalteekse congres, is doodgeschoten, zo staat in brieven van „rebellen binnen het leger" die kranten in Guatemala ontvangen hebben.

Orellana, zo schrijven de rebellen is een paar dagen geleden, na eerst ontvoerd te zijn, doodgeschoten wegens samenspanning ter omverwerping van de huidige regering van president Julio Cesar Mendez Montenegro.

In de afgelopen maanden zijn in Guatemala diverse regeringsfunctionarissen en vooraanstaande burgers ontvoerd. Zij zouden in handen zijn van de communistische „revolutionaire strijdkrachten". Onder de ontvoerden bevindt zich Romeo Augusto Deleon, die president van het hooggerechtshof is. Hij zou sinds 4 mei door de „revolutionaire strijdkrachten als gijzelaar worden vastgehouden bij wijze van represaille voor de verdwijning van 28 communistische kopstukken vlak voor de verkiezingen van 6 maart.

Negen doden bij ongeluk met bus in Virginia

ALTAVISTA (AFP) — Bij een botsing tussen een autobus en een landbouwtrekker in Altavista (Virginia) zijn donderdagochtend negen doden en vijftien gewonden gevallen.



● *In de Canadese hoofdstad Ottawa is dezer dagen een in aanbouw zijnde brug ingestort. Tientallen arbeiders stortten in de Rideau-rivier. Zes van hen waren op slag dood en 47 anderen werden gewond waaronder vijftien zeer ernstig.*

OVERSTROMINGEN IN NIEUW DELHI

NIEUW DELHI (RTR) — In de stad Nieuw Delhi en daarbuiten is de rivier de Jamoena buiten haar oevers getreden. Drie mensen zijn verdronken en ongeveer zevenduizend dorpelingen zijn uit hun huizen verdreven, doordat hun leemhutten het in een laag water van meer dan een meter begaven. Tachtig km ten noorden van Nieuw Delhi zijn negentig bedreigde dorpen geëvacueerd.

KOUDERECORD IN RIO DE JANEIRO

RIO DE JANEIRO (AFP) — De bewoners van de Braziliaanse stad Rio de Janeiro hebben het in 84 jaar niet zo koud gehad als nu. Woensdag wees de termometer 9.8 graden Celsius aan, hetgeen een record was sinds in 1882 een temperatuur van 10,2 graden was gemeten.

Mao grijpt terug naar de inquisitie

HET denken van Mao Tse Toeng hinkt ruim honderd jaar ten achter. De Engelsman Robert Owen verkondigde in de eerste helft van de vorige eeuw, dat de mens bedorven werd door zijn omgeving, zodat men om de de mens te herstellen de omgeving moest veranderen, met name het huwelijk, de godsdienst en het privé-bezit moest afschaffen. In die jaren meende de Fransman François Fourier het maatschappelijk milieu hiervoor gevonden te hebben in de vorming van „phalastères", van communes, waarin families en bedrijven zich tot eenheden verenigden. Reeds tijdens hun leven bleken hun stellingen niet opgewassen tegen de individualiteit van de mens. Owen en Fourier werden gecatalogiseerd onder de romantische socialistische utopisten hunner eeuw.

DE WERELD VANDAAG

Over honderd jaren zal Azië ongetwijfeld hetzelfde doen met Mao Tse Toeng, zij het dan, dat zijn utopisch experiment zwaarder op zijn eeuw zal wegen dan het dilettantisme van genoemde Europeanen. Mao verkeert in de positie zijn waanvoorstellingen aan zevenhonderd miljoen Chinezen op te leggen. Hij bezit de positie van een God. Want wijzer dan hij is er geen .... Niets, van wat geschreven staat of gezegd werd, bezit waarde, tenzij Mao het geschreven of gezegd heeft. Zijn licht is over China gekomen om de gehele wereld te veranderen, doch allereerst de Chinezen. En i.oer, die niet veranderen wil, moet voelen.

Hierbij gaat hij te werk met een Europese methode van vijf eeuwen en verder terug, de inquisitie. Het geloof in de leer van Mao wordt met geweld afgedwongen en verspreid. Die leer geeft het enige antwoord op alle persoonlijke, gemeenschappelijke, nationale en internationale vragen. Met een herdruk van 35 miljoen exemplaren moet zij momenteel alle vreemd gedachte goed verdringen, dat zich in de hoofden van de Chinezen genesteld heeft. Het hoofd van iedere Chinees moet gezuiverd worden.

DIT is de opzet van de zogenaamde „grote proletarische culturele revolutie", die een paar maanden geleden werd ingezet met de openbare verkettering van communistische kopstukken, die er eigen gedachten op nahielden over de gedachte van Mao. Dat dit een aantasting is van het domein, waarop alleen Mao recht en zeggenschap bezit, hadden zij reeds jaren geleden gehoord, toen de „grote socialistische opvoedingscampagne" werd geopend. Deze heeft haar doel verre van bereikt, want alleen in de provincie Hoenan openden in het begin van deze maand, volgens „The Economist", 870.000 partijfunctionarissen cursussen om het volk de leer van Mao dieper in te prenten. Zij houden de bijeen getrommelde Chinezen van jong tot oud voor, dat niemand hunner eigen gedachten mag hebben — in feite dus niets nieuws sedert de totalitaire leer het land beheerst — maar zij houden thans de knuppel niet meer achter de rug, zij slaan er mee, zelfs waar eigen, oude Chinese waarden de kop opsteken. De „culturele revolutie" is primair een zuivering. De hersenen van de Chinezen moeten gereinigd worden van niet enkel wat men bourgoisie-opvattingen [illegible], maar ook van de traditionele Chinese culturele smaak.

Mao heeft door het gehele verleden van zijn volk een streep getrokken. Eerst nu wordt de ware Chinees geboren. Het is een mens, die zich blindelings voegt naar het wereldbeeld van Mao, en die geen behoefte heeft iets aan het verleden van zijn volk, laat staan aan de buitenwereld, te ontlenen, een mens, die slechts te denken heeft aan de gehoorzaamste beleving van Mao's richtlijnen. Zijn verstand zal derhalve beoordeeld worden naar de graad van zijn volgzaamheid. Dit houdt o.m. in, dat op de scholen het verstand niet meer bepalend is, en dat de examens worden afgeschaft. De ware Chinees munt uit door communistische, ja, revolutionaire vlijt. „Hebt de durf revolutie te maken", aldus een oproep van het centrale partijcomité, „en weest niet bevreesd voor wanorde".

DE partijleiding noemt de „culturele revolutie" de voorwaarde voor een „nieuwe sprong vooruit". Zij wil het verstand van de Chinezen stilleggen naarmate de vraagtekens, welke van over de grenzen rijzen, groter worden, zoals het toenemend ideologisch-politiek conflict met Moskou en de systematische uitdaging van de Amerikanen. Ondanks het feit, dat de „lange mars" van de Chinese revolutie tot stilstand is gekomen in Korea en Vietnam, en dat haar voorlopers in de buitenwereld, Soekarno, Nkroemah, Ben Bella en Fidel Castro zich dood liepen, betoogde haar leiding dezer dagen: „Wij staan thans op de drempel van een nieuw tijdperk van de wereldrevolutie".

Indien Peking hiermee bedoelde dat de tijd van de export van de agressieve revolutie naar Aziatische, Afrikaanse en Latijns-Amerikaanse landen voorbij is, zou het gelijk hebben. Maar het heeft het tegendeel op het oog. „De ondergang van het Amerkaanse imperialisme en het Russisch revisionisme is nabij", aldus het centrale partij-comité.

De 72-jarige Mao blijft „Azië voor de Aziaten" gelijk stellen met „Azië voor het communisme", iets wat geen Aziatische regering meer riskeert. Zijn wereldconcept is uit de tijd, gelijk de utopische poging de Chinese mens zo grondig te veranderen, dat er van persoonlijkheid niets meer over blijft, dat de ware Chinees geen mens meer is.

Zaak-Schumann weer aan het rollen

HAMBURG (DPA) — Het openbaar ministerie in Frankfort heeft **het Ghanese gerechtshof in Accra** nieuwe bezwarende gegevens verstrekt voor de behandeling van het Westduitse verzoek tot uitlevering van de voormalige concentratiekamparts Horst Schumann.

Schumann wordt moord op en sterilisatie van tienduizend mensen ten laste gelegd, gepleegd in het kamp Auschwitz. De arts wist zich in 1951 aan arrestatie in de bondsrepubliek te onttrekken door naar Ghana te vluchten.

Staatshoofd Kwame Nrkoemah weigerde tot dit voorjaar Schumanns uitlevering. Nu Nkroemah niet meer aan het bewind is zal het Ghanese gerechtshof vrijdag over een nieuw verzoek tot uitlevering beslissen.

PATER DUBARLE O.P.:

Polygenisme niet door Paulus VI veroordeeld

(Van onze correspondent)

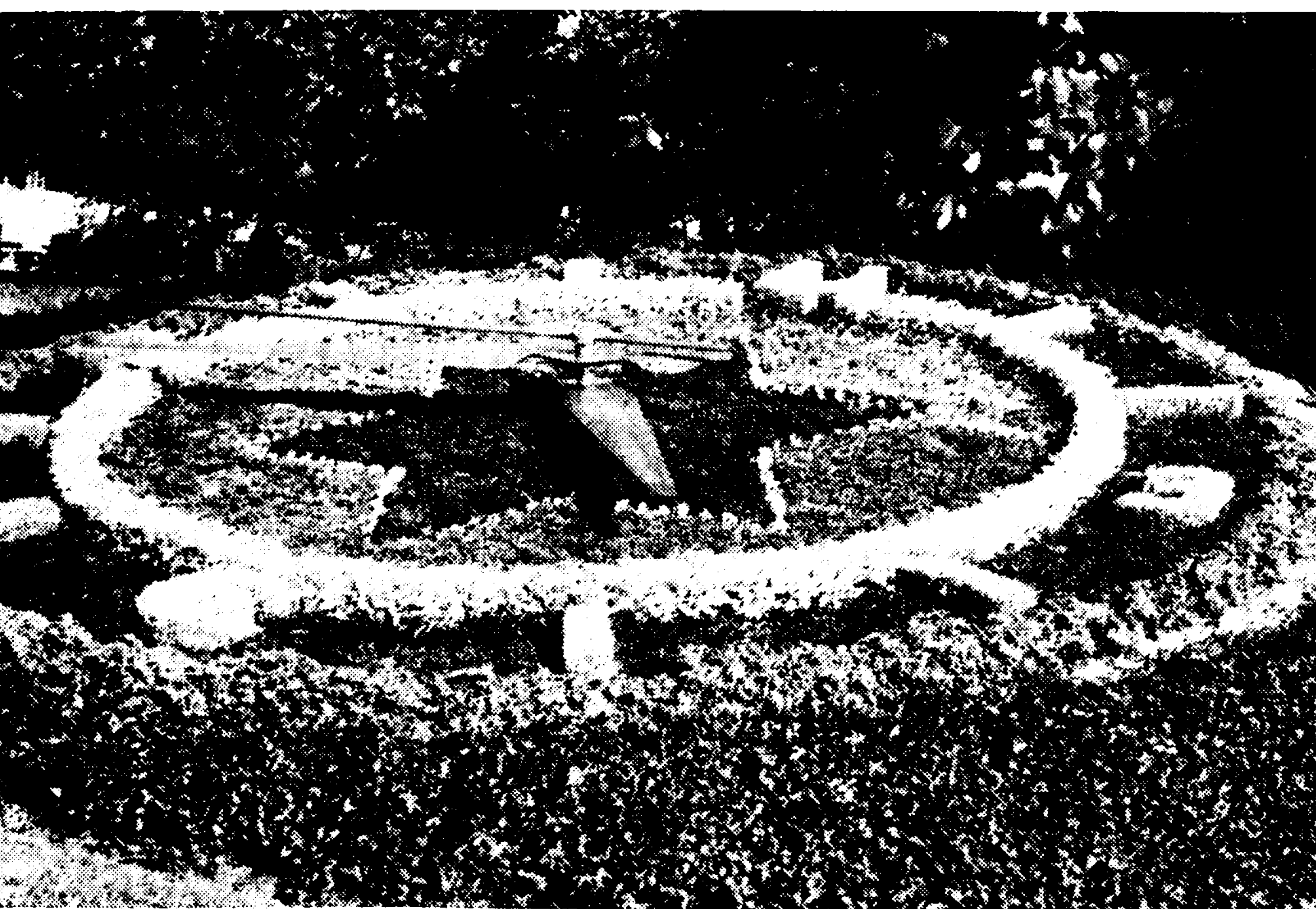
PARIJS — In Le Monde van 6 augustus geeft de bekende theoloog, pater Dubarle O.P. een toelichting op de onlangs gedane pauselijke uitspraak over de erfzonde. Aan het begin van een wetenschappelijk symposium over de verhouding tussen het dogma der erfzonde en de nieuwe ontdekkingen over het ontstaan van het mensdom, verwierp de paus als „onverenigbaar met de gezonde katholieke leer" bepaalde interpretaties van het dogma der erfzonde, die zich baseren op het polygenisme leer dat het mensdom niet uit één maar uit verschillende mensenparen is ontstaan) en de evolutietheorie, die de directe schepping van elke mensenziel door God ontkent.

Pater Dubarle wijst erop, dat onlangs in het maandblad Cicilta Cattolica twee artikelen verschenen zijn van de hand van pater Flick s.j., professor aan de Gregoriana, waarin gepoogd wordt de erfzondeleer met de evolutieleer te verzoenen. Pater Flick werd bij het schrijven van zijn artikel geassisteerd door pater Z. Alszéghy. Beide geleerden namen deel aan het door de paus georganiseerde symposium.

Het is moeilijk aan te nemen, dat de paus, die ongetwijfeld van de deelneming der beide geleerden aan het symposium op de hoogte was, in het bijzijn van hun collega's heeft willen desavoueren. De opmerkingen van de paus kunnen derhalve niet tegen het polygenisme als zodanig gericht zijn geweest, want dat wordt ook in Civilta Cattolica verkondigd, maar alleen tegen hen, die deze theorie gebruiken, om het dogma van de erfzonde te ontkennen.

Kennelijk heeft de paus over het hoofd van de aanwezige geleerden heen nog eens duidelijk het dogma van de erfzonde willen onderstrepen en er de hoofdlijnen van willen aangeven. Bovendien heeft hij willen stellen dat het verkeerd is van een wetenschappelijk gegeven uit te gaan en van daaruit te bepalen, of men het dogma zal aanvaarden ja dan neen.

De paters Flick en Alszeghy hoeven zich volgens Dubarle door deze pauselijke uitspraak niet getroffen te voelen. In hun artikelen geven zij, bij wijze van hypothese, een voorstelling van zaken, waarin de voortkomst van het mensdom uit meer dan één mensenpaar in overeenstemming wordt gebracht met de leer van erfzonde. Pater Dubarle besluit zijn commentaar als volgt: „Het is aan de mannen der wetenschap om de gegevens van hun vak verder uit te werken en te verhelderen, in de overtuiging dat geloof en wetenschap nooit met elkaar in tegenspraak kunnen komen, ook al kan er soms een schijn van tegenspraak ontstaan. Het is aan de theologen om in een open, broederlijk dialoog met de mannen van de wetenschap een steeds beter akkoord tussen de beide niveaus van waarheid te vinden."



● *In een park in het Zwitserse horloge-centrum Biel is een grote bloemen-klok aangebracht. In de klok zijn ongeveer vijfduizend bloemen verwerkt. Als men wil weten hoe laat het is kan men het hier met recht met bloemen zeggen...*

Graanoverschotten VS vrijwel uitgeput

Ontwikkelingshulp moet ingekrompen

WASHINGTON (RTR) — De Verenigde Staten, eens de broodtrommel van de wereld, hebben op het ogenblik niet eens voldoende overschotten meer om het land te beschermen tegen een ernstige droogte of een andere nationale ramp, zo hebben functionarissen in Wasington verklaard. De voedselvoorraden zijn verminderd tot een omvang waarbij gesproken wordt over reserves in plaats van over overschotten.

Door de ongunstige weersomstandigheden zal de graanproduktie dit jaar ongeveer elf miljoen ton kleiner zijn dan verleden jaar, hoewel aanvankelijk was verwacht dat meer zou worden geoogst. De voedselhulp aan India heeft de voorraden dit jaar tot onder het peil doen dalen dat officieel voldoende wordt geacht om onder alle omstandigheden in de binnenlandse behoeften te voorzien.

Volgens een functionaris behoort het pompen van grote graanoverschotten in ontwikkelingslanden tot het verleden. Het programma voor de hulpverlening aan het buitenland, geïntensiveerd door de droogte in vele landen, heeft de Amerikaanse graanoverschotten in de afgelopen vijf jaar tot bijna de helft gereduceerd. De overschotten worden thans op 61 miljoen ton geraamd. In 1961, toen ze het grootst waren, bedroegen ze 115 miljoen ton.

In het openbaar hebben regeringsfunctionarissen nog niet toegegeven dat de voorraadpositie gevaarlijk is. Ze hebben echter herhaaldelijk aangedrongen op een „zuinige en voorzichtige begroting van de voorziening in het komende jaar wil men voorkomen dat de voorraden een gevaarlijk laag peil bereiken. Functionarissen van het Amerikaanse ministerie van landbouw hebben te kennen gegeven dat dit jaar een zekere vermindering van de tarweleveranties aan behoeftige landen noodzakelijk is. Het ministerie van buitenlandse zaken deelde onlangs mee dat de Amerikaanse ambassades in de ontwikkelingslanden opdracht hebben gekregen de regeringen van de betrokken landen ervoor te waarschuwen dat de hulpverlening wellicht met vijfentwintig procent moet worden verminderd.

Produktie opvoeren

De Amerikaanse boeren, die jaren lang door de regering zijn betaald om een deel van hun land aan de produktie van graan te onttrekken worden nu aangemoedigd de tarweproduktie te vergroten. Om een verdere vermindering van de reserves te voorkomen en om voldoende graan beschikbaar te krijgen voor de hulpverlening waartoe de Amerikaanse regering zich heeft verplicht is de boeren toestemming gegeven het areaal voor de tarweoogst 1967 met 6.6 miljoen hectare uit te breiden.

In Washington heeft men er vertrouwen in dat zelfs deze gedeeltelijke benutting van de werkelijke Amerikaanse produktiecapaciteit voldoende zal zijn om de geringe opbrengst van dit jaar te compenseren en aan de vermindering van de voorraden een eind te maken zonder dat de voedselhulp verder behoeft te worden ingekrompen. Het wordt niet uitgesloten geacht dat spoedig ook toestemming zal worden gegeven voor een grotere produktie van andere graansoorten, voornamelijk **maïs en sorghum.**

Misdaadbestrijding in de Sovjet-Unie

MOSKOU (AFP) — De strijd tegen misdadigheid, straatschenderij en drankmisbruik is in de Sovjet-Unie stevig ter hand genomen. Dagelijks verschijnen in de Russische pers voorbeelden van strenge maatregelen tegen misdadige elementen.

„Moskowskaja Pravda meldde woensdag het geval van een verstokt recidivist, straatslijper en dronkaard die gefusilleerd is omdat hij zijn chef had vermoord nadat deze aanmerkingen op zijn gedrag had gemaakt en hem een toeslag op zijn salaris had ontnomen.

Een medeplichtige van de moordenaar, die hem onderdak had verschaft toen hij voor de politie was gevlucht, kan gedurende vijf jaar in een opvoedingskamp over zijn daden nadenken, aldus het blad.

Spaanse eminaristen doen vakantiewerk

PAMPLONA (KNP) — De rector van het groot-seminarie van Pamplona in Spanje heeft de bijna 1000 studenten allemaal aan het vakantiewerk gezet. „Zij moeten de hardheid van de strijd om het dagelijkse bestaan aan het eigen lijf ervaren en tegelijkertijd blij, dienstbereid, edelmoedig en oprecht zijn...." De groot-seminaristen van Pamplona werken een groot deel van hun lange zomervakantie in fabrieken, mijnen, op het **land en in ziekenhuizen.**

Averell Harriman krijgt assistent

WASHINGTON (AFP) — Het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken heeft de benoeming bekendgemaakt van Chester L. Cooper tot medewerker van de reizende ambassadeur Averell Harriman in diens taak, alle mogelijkheden van een vreedzame regeling in Vietnam na te gaan.

Cooper is lid geweest van de Amerikaanse delegatie naar de conferentie van Geneve in 1954 en hij heeft met Harriman samengewerkt op de conferentie over Laos. In 1964 maakte Cooper deel uit van de groep van het Witte Huis die belast was met de bestudering van de Vietnamese vraagstukken.

Johnson pleit voor integratie Z-Amerika

WASHINGTON (RTR) — President Johnson heeft de Latijns-Amerikaanse landen aangespoord sneller tot economische integratie over te gaan en hiertoe Amerikaanse steun beloofd.

Sprekend ter gelegenheid van de vijfde verjaardag van het verbond tot vooruitgang toonde de president zich voorstander van een binnenkort te beleggen topconferentie van ledenlanden van de Organisatie van Amerikaanse Staten.

De Amerikaanse president drong er bij de Latijns-Amerikaanse landen op aan middelen te besparen door aankopen van dure, onnodige militaire uitrusting achterwege te laten. Amerikaanse functionarissen tekenen hierbij aan dat de president hierbij dacht aan vliegdekschepen, **kruisers en supersone vliegtuigen.**

Koningin past uit eigen beurs geld bij

UTRECHT (ANP) — Het NKV pleit in zijn orgaan Ruim zicht voor de koppeling van het inkomen van de koningin aan een indexcijfer. Hierdoor zou dit inkomen automatisch worden aangepast aan de stijgende kosten van lonen en salarissen, onderhoud van paleizen, representatieve verplichtingen en dergelijke.

Het NKV prefereert zo'n systeem boven bijvoorbeeld het ieder jaar bij de rijksbegroting aan de orde stellen van deze zaak en zeker boven een „rechttrekking" bij wetswijziging eens in de zoveel jaar.

Volgens „Ruim zicht" heeft koningin Juliana in de afgelopen vijf jaar meer dan tien miljoen gulden (Ned.) uit haar eigen middelen bijgepast, omdat het bedrag, dat zij voor het uitoefenen van haar functie van de staat ontvangt, niet tijdig genoeg is opgetrokken.

Sinds de salarissen van het 280 man tellende personeel in 1963 op haar initiatief werden aangepast aan de ambtenarensalarissen, heeft de koningin zelf ieder jaar een bedrag van 1,4 miljoen gulden op deze salarissen moeten toeleggen. Thans wordt aan loon- en salariskosten per jaar 3,8 miljoen gulden uitgegeven en de verwachting is, dat dit bedrag binnen een jaar zal stijgen tot 4,1 miljoen gulden.

Het NKV verwijt de vorige regeringen, die zolang hebben gewacht met het aanpassen van het inkomen van de kroon, een volkomen gebrek aan inzicht. „Nederland heeft een monarchie en het is onjuist hiervan jaren achtereen niet de financiële consequenties te trekken"!

Het NKV heeft kritiek op de volgens hem onduidelijke en ontoereikende toelichting van de regering, die ertoe heeft geleid dat velen in het land de drastische verhoging niet begrijpen. Voorts voert het kabinet naar de mening van het NKV een struisvogelpolitiek door te proberen, met een ingewikkelde zin duidelijk te maken, dat geen termen aanwezig zijn voor een verhoging van het inkomen van prinses Beatrix.

Het verbond vraagt zich af, of hierbij misschien psychologische factoren een rol spelen. Zelf staat het op het standpunt, dat ook voor het inkomen van prinses Beatrix een geleidelijke aanpassing nodig is, wil men over een paar jaar niet opnieuw voor een enorme verhoging staan.

Het is onjuist, aldus Ruim zicht, nu met allerlei speculaties over het privé-vermogen van het koninklijk huis aan te komen. Dat heeft niets te maken met het bedrag dat dit huis nodig heeft om een door de overgrote meerderheid van het Nederlandse volk gewenste monarchie te doen functioneren.

SPANNEND VOETBAL IN RIFSTADION

SUBT verrast met 2-1 zege op sterk Jong Colombia

Duel overtrof in alle opzichten voorgaande

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — SUBT heeft, zoals wij reeds gisteren als mogelijk opperden, gisteravond voor de grootste verrassing totnogtoe in de competitie van de Curacaose Voetbalbond gezorgd door de dubbele kampioenen van het vorige jaar met krappe cijfers (2-1) te verslaan. Jong Colombia nam vier minuten na de pauze de leiding met een penalty doch via de (gevaarlijke) voet van Sillié kwam in de tiende minuut de gelijkmaker en in de dertigste minuut het winnende punt voor de Barrica-geels. Zonder afbreuk te doen aan de verdienste van SUBT, moet gezegd worden dat een gelijkspel een betere weergave zou zijn geweest van de partij daar de Jong Colombianen vooral door hun fysiek betere conditie bijna de hele wedstrijd door een licht overwicht hadden. In publieke belangstelling evenaarde het duel de openingswedstrijd van de competitie enkele weken geleden. Het grote aantal toeschouwers kreeg een in technisch opzicht op goed peil staand wedstrijd te zien, met veel hoogtepunten, die gedurende de volle negentig minuten in een hoog tempo werd gespeeld.

G. Sillië vijand één

Gedurende het eerste halfuur was het al duidelijk dat een gelijkspel of zelfs een zege voor de Barrica-geels niet tot de onmogelijkheden behoorde. SUBT toonde zich in deze minuten, en overigens ook voor de rest van de wedstrijd, een waardige tegenstander van de kampioenen. De strijd ging gelijk op waarbij beide ploegen reeds vanaf het eerste fluitsignaal sterk speelden. Vooral de defensie van de Barrica-geels bood hevig weerstand tegen de aanvallen van Jong Colombia, die, hoewel er een vloeiende lijn in ontbrak, zeker niet van gevaar ontbloot waren. Tot werkelijk goede combinaties konden de Jong Colombianen echter deze avond vooralsnog niet komen.

● *Hechte blok*

De blauw-gele defensie vormde een ervoor te hecht blok. Een enkele maal braken de Jong Colombianen er goed door. Zo kwam A. Constancia in de 38e minuut in een gelijke positie te staan voor het doel van doelman Statie. Zijn mislukt schot werd echter gemakkelijk door de SUBT-goalie gestopt. Van de andere kant beheerste, op enkele doorbraken van de SUBT-voorwaartsen na, de achterspelers van Jong Colombia het spel volkomen. Geleidelijk aan ging het ook in de voorhoede beter en het kampioensteam veroverde een licht overwicht.

Voor de rust wist het dit echter niet in een doelpunt uit te drukken. Bij de rust was de stand nog steeds 0-0.

● *Tempo hoger*

Na de rust verloor de wedstrijd niets van zijn aantrekkelijkheid. Het tempo werd zelfs iets hoger opgevoerd en het spelpeil van de eerste helft bleef gehandhaafd. Ofschoon SUBT direct na het beginsignaal voor de laatste speelhelft de zaken hard aanpakte, was het toch Jong Colombia dat in de vierde minuut de leiding nam, via een penalty.

Balentin viel J. Constancia bij de eerste de beste doorbraak van de Jong Colombianen na de rust in het doelgebied té hard aan. Scheidsrechter Ringma, die de strijd goed leidde, wees onverbiddelijk naar de fatale witte stip. Elsio Martina plaatste zich achter het leer en zorgde voor de eerste goal van zijn team.

● *Gelijk*

Zes minuten later trok SUBT de stand reeds recht. Sillié, vijand nummer één van de Jong Colombia-defensie gisteravond, brak op rechts door en sloeg keeper Bernadina van ver met een harde schuiver.

Na dit doelpunt werd het spel nog beter, en tevens interessanter dan het al was. Beide ploegen vochten fel voor de goal die haar de leiding zou geven en waarschijnlijk zelfs de overwinning. Jong Colombia was weer iets meer in de aanval dan de tegenstander. De kampioenen van het vorige jaar forceerden verschillende hoekschoppen in een kwartier tijds.

● *Handicap*

In de 24e minuut kwam een grote handicap voor de Jong Colombianen. W. Constancia, die een speler van SUBT met een steen nagooide, werd door de referee uit het veld gewezen. Ondanks hun nummerieke minderheid verloren de kampioenen hun greep op het spel niet. Het verlies van één man werd vooral door hun fysiek betere conditie, waardoor zij overigens de gehele wedstrijd door de toon aangaven, geheel gecompenseerd.

● *Leiding*

Temidden van een reeks van attaques van de ploeg uit Boca nam SUBT in de dertigste minuut onverwacht de leiding toen Sillié een goede voorzet van Sambo op prachtige wijze afrondde: 2-1.

Gedurende de volgende minuten moest de verdediging van SUBT een waar geweld van de tien Jong Colombianen weerstaan. Herhaalde malen ontstonden hachelijke situaties voor het doel van de Barrica-geels waarbij tot tweemaal toe keeper Statie reeds was gepasseerd.

Doch de met man en macht verdedigende jongens uit Kintjan hielden stand en redden zich uit welhaast onmogelijke situaties. Tweemaal kwam het leer tegen de bovenlat terecht waarna heftige schermutselingen ontstonden voor het heiligdom van Statie. SUBT weerstond het geweld van de kampioenen met succes.

Het wist hierna zelfs nog, doordat de Jong Colombianen hun verdediging geheel gingen verwaarlozen, nog twee punten te maken die echter wegens offside door scheidsrechter Ringma werden afgekeurd. Ondanks de overweldigende reactie van de kampioenen in het laatste kwartier zat een gelijkspel er niet meer in. Zij gingen eervol ten onder.

Maandag wordt de competitie voortgezet met de wedstrijd Sithoc—Vesta.

Landentoernooi in Montreal

MONTREAL (ANP) — Tijdens de volgend jaar in Montreal te houden wereldtentoonstelling zal van 31 mei tot 11 juni een landen-voetbaltoernooi worden gehouden, waaraan zes nationale ploegen zullen deelnemen. Vast staat zeker is de deelneming van West-Duitsland, Engeland, West-Duitsland, Rusland, Italië en Tsjechoslowakije.

De zes landen zullen worden ingedeeld in twee groepen van drie, die een halve competitie spelen. De winnaars van beide groepen komen tegen elkaar uit in de finale.

WANDELMARS OP BONAIRE

KRALENDIJK — Evenals vorig jaar zal er ook dit jaar op Bonaire een wandelmars worden gehouden, georganiseerd door de plaatselijke Lions Club. Het ligt in de bedoeling deze mars voortaan elk jaar te houden.

De mars vindt plaats op zaterdag 27 augustus en begint om vier uur 's middags. Zowel de start als de finish zullen zijn bij Cambes Dairies (fabriek). De afstand bedraagt 37 kilometer van Cambes naar Rincón en dan via Salinja over de berg (Tras di Montagne) naar Rincón en vervolgens van Rincón via de nieuwe toegangsweg naar Cambes. Er kan worden ingeschreven onder inlevering van het inschrijfformulier en onder betaling van het inschrijfgeld bij de volgende adressen: S. E. L. Maduro & Sons (Bonaire) Inc. Kralendijk en de politieposten te Kralendijk en Rincón. Het inschrijfgeld bedraagt voor personen van veertien tot achttien jaar één gulden per persoon en voor personen boven achttien jaar Nf 1.50. De inschrijving sluit donderdag 25 augustus om zes uur 's middags. Er bestaat echter ook nog de mogelijkheid om bij de start in te schrijven, doch dan is men niet zeker van de beloning direct mee kan nemen. Iedereen moet de mars volbracht hebben voor middernacht. Wie die na deze tijd aankomt wordt beschouwd als uitgevallen.

Lading met touwladder



Een nieuwtje van het strijdtoneel in Vietnam. Amerikaanse soldaten die met behulp van touwladders een hefschroefvliegtuig verlaten om in een gebied dat door de Vietcong bezet is ingezet te worden.

Superveilige Ferguson-auto



● *Dit is de langverwachte "superveilige" Ferguson R5 wagen. De wagen die een snelheid van 160 km/u kan bereiken is uitgerust met vele veiligheidssnufjes, waaronder een dusdanige montage van de motor dat in geval van een frontale botsing de motor onder het passagierscompartiment doorschuift. Volgens Ferguson is de wagen waaraan twaalf jaar gewerkt is, klaar voor iedere fabrikant die hem in serie wil gaan maken.*

Engeland besnoeit sterkte Rijnleger

Grote bijdrage van Duitsland gevraagd

LONDEN (RTR) — Engeland heeft zijn bondgenoten in de Westeuropese Unie meegedeeld, dat het een deel van zijn 59.000 man sterke legermacht in West-Duitsland missschien zal moeten terugtrekken om deviezen te besparen, aldus is van welingelichte zijde vernomen. De Engelse regering zou ook de permanente raad van de NAVO hiervan in kennis stellen.

Engeland zou evenwel geen bepaalde voorstellen voor vermindering van zijn troepen in Duitsland ingediend hebben. Het zou een rapport willen afwachten van een bijzondere Brits-Duitse ministeriële commissie, dat tegen eind september verwacht wordt, alvorens de Westeuropese Unie om toestemming te vragen tot vermindering van de Britse troepen sterkte.

Vorige maand heeft de Engelse regering West-Duitsland reeds doen weten, dat, tenzij zij van de kosten van legering der Britse strijdkrachten in Duitsland geheel werd verlost, een deel van de Britse troepen uit West-Duitsland zou moeten worden teruggetrokken.

Op het ogenblik bedragen de legeringskosten ongeveer 94 miljoen pond sterling. Hiervan nemen de Westduitsers ongeveer 54 miljoen voor hun rekening, in hoofdzaak door inkopen in Engeland.

Volgens genoemde bron is het duidelijk, dat West-Duitsland niet zal voldoen aan het Britse verzoek de legeringskosten geheel voor zijn rekening te nemen.

ZWEMMEN IN LINCOLN

Wereldrecords van Schollander, Watson

LINCOLN (ANP) — Don Schollander en Pokey Watson hebben tijdens de Amerikaanse zwemkampioenschappen te Lincoln nieuwe wereldrecords gevestigd. De veelvoudige Olympische kampioen van 1964, Don Schollander verbeterde op de 200 meter vrije slag zijn eigen wereldrecord (1.57.2) tot 1 min. 56.2 sec., terwijl de vijftienjarige Pokey Watson het wereldrecord op hetzelfde nummer voor dames, dat sinds 6 augustus j.l. met 2.11.4 op naam stond van haar landgenote, de 17-jarige Martha Randall, scherper stelde en bracht op 2 min. 10.5 sec.

Er waren echter meer prestaties van formaat. Zo kwam John Nelson op de 200 meter vrije slag uit op 1 min. 57.6 sec., welke tijd vorige maand nog als wereldrecord gold. Claudia Kolb won de 400 meter wisselslag dames in 5 min. 15.5 sec., wat een nieuw record voor de kampioenschappen betekende. Terwijl Dick Roth met 4.47.9 op de 400 meter wisselslag heren evenens tot een nieuw record voor de kampioenschappen kwam.

De belangrijkste uitslagen waren: **200 meter vrije slag heren:** 1. Don Schollander, 1 min. 56.2 sec. (nieuw wereldrecord); 2. John Nelson, 1.57.6; 3. Greg Buckingham, 1.59.5.

200 meter vrije slag dames: 1. Pokey Watson, 2 min. 10.5 sec. (nieuw wereldrecord); 2. Pam Kruse, 2.11.7; 3. Martha Randall, 2.12.4.

400 meter wisselslag heren: 1. Dick Roth, 4 min. 47.9 sec.; 2. Dave Johnson, 4.52.1; 3. Ken Webb, 4.52.4.

400 meter wisselslag dames: 1. Claudia Kolb, 5 min. 15.5 sec.; 2. Debbie Ledford, 5.19.3; 3. Mary Ellen Olcese, 5.21.9.

Internationale Sportweek in Mexico

WILLEMSTAD — Voor de Internationale Sportweek welke dit jaar in dezelfde vorm als vorig jaar in oktober in Mexico wordt georganiseerd hebben zich twaalf nieuwe deelnemers gemeld, waardoor het totale aantal ongeveer dertig bedraagt. Het hoofddoel van deze sportweek is hetzelfde: een bestudering van de effecten van de hoogte van Mexico.

Onder andere hebben de volgende landen voor het eerst voor deze „kleine olympiade" ingeschreven: Nederland, België, Tsjecho-Slowakije, Yoegoslavië, Zwitserland, Hongarije, Oostenrijk en Bulgarije.

Als nieuwe tak van sport in de internationale sportweek is bijgevoegd: roeien. De takken van sport waarin de landen hun krachten zullen meten zijn: gymnastiek, schermen, boksen, fietsen, baan- en veldsporten, zwemmen, duiken en roeien.

Voetbalpartijen

WILLEMSTAD — Morgenmiddag om half vier wordt op het Willemstad-terrein de voetbalwedstrijd tussen de combinaties van Willemstad en Zwarte Schapen gespeeld. Om kwart voor vijf treden op hetzelfde terrein Willemstad I en CPN I tegen elkaar aan.

Britten slaan terug in vijfde testmatch

LONDEN (ANP) — Tom Graveney en John Murry werden de Engelse helden op de tweede dag van de vijfde en laatste testmatch tegen West-Indië. Veelvuldig hebben ze in Londen de ruim 25.000 toeschouwers op de zonnige oval tot groot enthousiasme gebracht. Het zag er somber uit toen het tweetal zijn innings begon. In antwoord op het Westindische eerste inningstotaal van 268 had Engeland een score van 166 voor 7 bereikt.

Graveney en Murry zorgden echter voor een groots herstel, bouwden een achtste wicketstand op van 164 runs en verdedigden beiden met succes hun wicket, zodat zij zaterdag hun innings kunnen voortzetten. Toen de strijd was verstreken gaf het scorebord 330 voor zeven aan.

Graveney stond 253 minuten aan bat en scoorde zijn tweede century in de testserie tegen West-Indië. Hij bleef met 132 runs not out. Zijn innings telde 17 vieren. Murray kwam tot een persoonlijk record in testcricket. Hij voegde 81 punten (10 x 4) aan het Engelse totaal toe. Voorts kwam Barber tot 36 en Edrich tot 35.

ASPAC zitting verkort twee-jaren programma

BANGKOK (AFP) — De raad van Azië en de Stille Oceaan (ASPAC) staat open voor alle landen welke in dit gebied liggen, zo staat in een communiqué dat vrijdag na een zitting van de permanente commissie van deze organisatie in Bangkok is uitgegeven.

Fraaie zege voor Sonny Liston

GOTENBURG (ANP) — Sonny Liston heeft vrijdagavond in Gotenburg zijn come-back gevierd met een overwinning. De Amerikaanse oud-wereldkampioen zwaargewicht besliste de partij tegen zijn landgenoot Amos Johnson in de derde ronde, toen de scheidsrechter de strijd staakte. De wedstrijd was vastgesteld op tien ronden.

Jeugdschaken

Frans Jansen kampioen in zijn groep

WILLEMSTAD — Gisteren eindigde Frans Jansen in de leeftijdsgroep van jongens tot veertien jaar als kampioen van het schaaktoernooi dat door het eilandelijke sportbureau in samenwerking met de Jeugd Sport Centrale en onder auspiciën van de Nederlands Antilliaanse Schaakbond wordt georganiseerd. Bij de meisjes was Carla Lodowika de beste.

In de jongensgroep tot veertien jaar luidt de eindstand: 1. Frans Jansen; 2. Winred Willems; 3. Otillo Willems; 4. Harold Sillbing; 5. Cora Doeve en 6. Mark van Hemert.

In de leeftijdsgroep van jongens tot achttien jaar is de strijd nog niet beslist. Wèl is inmiddels de twee B-groepen (B-1 en B-2) samengevoegd in een groep. De eerste drie van elke groep begonnen gistermiddag in Hotel Avila, waar trouwens alle partijen gespeeld worden, aan de finale ronde. Het zijn: Alexander Roose, Leen Goedman, Rob Goedman, Dick Jansen van Galen, Wim Lucassen, Frank Willems. Uit deze zes spelers zal dus de uiteindelijke jeugdkampioen aangewezen worden.

Na de wedstrijden van gisteren leidt Alexander Roose. Hij vergaarde 2½ punt uit drie partijen. Op de tweede plaats staat Rob Goedman met twee punten. Daarna volgen Leen Goedman en Dick Jansen van Galen en Frank Willems ieder met 1½ punt en tenslotte Wim Lucassen met geen punt.

Volgende week vrijdag zal de beslissing vallen wanneer in de middaguren de laatste ronde wordt gespeeld.

Amerikaanse congres commissie

WASHINGTON (RTR) — Voor de derde maal in vier dagen zijn vrijdag personen verwijderd uit het gebouw waar de Amerikaanse congrescommissie voor on-Amerikaanse activiteit een onderzoek instelt naar de activiteit van tegenstanders van de Amerikaanse Vietnam-politiek.

Ons broertje heet

Lyndon Frederic Joseph

Paul en

Albert Comenencia

Curacao, 19 aug. 1966

STOEVE bereikt finale dubbelspel in Moskou

Overwinning van Kröcke herroepen

MOSKOU (ANP) — Betty Stoeve heeft vrijdag samen met haar Britse partner Ann Haydon-Jones de finale van het dames dubbelspel bereikt van het internationale toernooi om de tenniskampioenschappen van Moskou. Zij zegevierden gemakkelijk met 6-1, 6-3 over het Russische duo Tiiu Kivi en Maria Kull. In de finale komt de Nederlands-Britse combinatie uit tegen de Russische speelsters Anna Dmitrieva en Sergei Likhachov, die door een overwinning op het Frans-Roemeense team Jeanine Lieffring en Petre Marmureanu met 9-11, 6-2, 6-2 eveneens de eindronde bereikten.

Bij de Russische scheidsrechters in het toernooi schijnt niet alles glad te lopen. Werd donderdag gemeld dat Elly Kröcke samen met haar Pakistaanse partner Hekbale in de derde ronde van het gemengd dubbelspel zegevierend uit de strijd tegen het Russische echtpaar Tiiu en Jak Simon te voorschijn was gekomen, vrijdag werd deze uitslag herroepen en werden Elly Kröcke en Hekbale als de verliezers aangewezen door een walk over van de Russen. Trudy Groenman bracht het met de Indiase kampioen Jaideep Mukerjea ook niet verder dan de derde ronde van het gemengd dubbelspel. Zij verloren met 4-6, 2-6 van de Russen Olga Mortzova en Ghok.

Anna Dmitrieva en Alexander Metreveli (beiden Rusland) plaatsten zich als eersten voor de eindstrijd van het dames- en herenenkelspel. Anna Dmitrieva zegevierde met 7-5, 7-5 over de Australische nummer drie Judy Tegart en Metreveli won van de Tsjech Franticek Pala: 6-1, 6-3, 6-2.

WEST-END AIRCONDITIONED

Zaterdag 7.00 en 9.00 p.m., zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m.
Een historisch schouwspel van gigantische afmetingen

"REVENGE OF SPARTACUS"
LA VENGANZA DE SPARTACUS"

Rogers Browne - Scillia Gabel - Gordon Mitchell
Een legendarische held van de mitologie. Machtig brengt dit filmwerk beelden uit het verleden.
Techniscope en Technicolor. Engels met Spaanse teksten.
ƒ 2,00 - ƒ 1,25. Boven 18 jaar.

Zondag 4.30 p.m.
Begin van de sensationele seriefilm
"DESPERADOES OF THE WEST"
(La cuardilla del diablo)
Richard Powers
Judy Clark
Roy Barcroft
met de eerste 4 episoden geladen met spanning en avonturen voor groot en klein.
ƒ 1,00 - 0,50. Kind. halve pr.

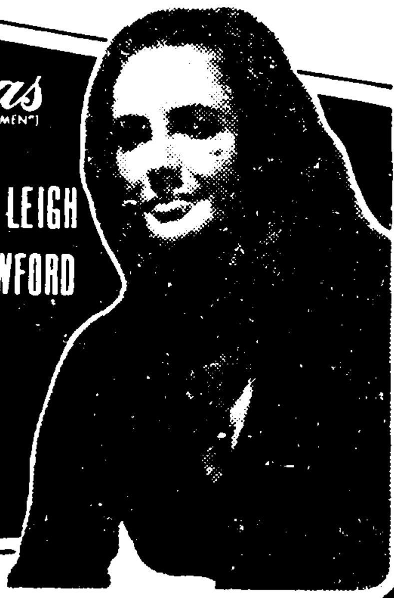
Zondag 6.30 p.m.
De sensationele historie uit het verleden
"EXECUTIONER OF VENICE"
(El Verdugo de Venecia)
Lex Barker
Alessandra Panaro
Hier wordt een boeiend stuk geschiedenis gerealiseerd. Een waar kunstwerk. Cinemascope.
ƒ 1,75 - 1,10. Kind. halve pr.

DRIVE-IN THEATER CURACAO

maandag 22 en dinsdag 23 aug. om 7.15 en 9.15 p.m.
METRO-GOLDWYN-MAYER presenteert het mooiste liefdesverhaal dat ooit geschreven werd. Voor U die het al gezien heeft en voor de nieuwe generatie, die het nog niet gezien heeft:

La más hermosa historia de amor que se ha escrito!
Cuatro bellas hermanas que siguen su destino al compás del corazón.

Mujercitas ("LITTLE WOMEN")



Estrellas
ELIZABETH TAYLOR · JANET LEIGH
JUNE ALLYSON · PETER LAWFORD
MARGARET O'BRIEN
ROSSANO BRAZZI
en MARY ASTOR
COLORES
M-G-M — DIFRA

naar de bekende roman van Louisa May Alcott.
Vergeet Uw zakdoek niet, U zult tot tranen toe geroerd zijn.
Een HIT van de DRIVE-IN, die U niet mag missen.
Zie het met iemand van wie U houdt.
ƒ 1.50 per persoon. Kind. toegelaten.

THEATER ROXY

Hierbij maken wij bekend aan de bezoekers van ons theater dat deze GESLOTEN zal zijn vanaf MAANDAG 22 AUGUSTUS 1966 tot nader aankondiging zulks in verband met de restauratie werkzaamheden en aanleg van airconditioning.

DE DIRECTIE

Piscaderabaai Club

NIEUWE ZWEMCURSUSSEN
voor diploma's I - II en III, leeftijden resp. 5; 7 en 12 jaar.
VANGEN AAN OP 5 SEPTEMBER A.S.
Cursussen voor volwassenen.
Inschrijvingen vanaf heden bij de badmeester.
Alleen voor leden.

BOEKHANDEL SALAS
Breedestraat (P)
neemt ook
ZOEKERTJES
aan

TE HUUR
huis
Van Staverenweg no. 26
met 3 slaapkamers en meidenkamer ƒ 175,— p.mnd.
Te bevragen: telefoon 23816

TE KOOP
MG MIDGET
ƒ 1600,—.
Tel. 49426-36596

Voor al Uw
SCHOOLKLEDING
bezoekt
La Indiana
Heerenstraat 6
De zaak waar U altijd goed en voordelig slaagt.

DE N.V. CURACAOSCHE HYPOTHEEKBANK

Telefoon 12126 - Helfrichplein 1
Reeds 90 JAAR ten dienste van de gemeenschap.
Hogere rente bij geldbelegging:

In PANDBRIEVEN: tegen 4% 's jaars.
Op SPAARBANKBOEKJES: tegen 3.6% 's jaars.

Onze BRANDVRIJE KLUIS voor Uw waardevolle papieren en sieraden.
Nog enkele safeloketten te huur vanaf ƒ 10,— per jaar.

HOE VAKER U NAAR DE FILM GAAT t/m 21 AUGUSTUS, HOE MEER KANS U HEBT OM EEN MOOIE REIS TE WINNEN.

Drive-In Theater Curacao

presenteert zaterdag 20 augustus om 7.15 en 9.15 p.m. en zondag 21 augustus om 9.00 p.m.
Het Amsterdam van Uw dromen, geheel in kleuren, is het toneel van het romantische drama

DE EERSTE NEDERLANDSE SPEELFILM IN KLEUREN.

ELLEN van HEMERT
MAXIM HAMEL
Andrea Domburg
Ko van Dijk
Kees Brusse
Teddy Schaank



Jenny

met de momenteel op Curacao vertoevende MAXIM HAMEL.
De illusie, de verwachting, het verdriet, van een jong meisje...
En voor Uw genot tevens met MAX WOISKY en zijn West-Indisch orkest, CORRY BROKKEN begeleid door SEM NIJVEEN.
ƒ 1,50 per persoon. 14 jaar.

Zondag om 7.00 p.m.
OP SPECIAAL VERZOEK en SPECIAAL VOOR DE VAKANTIE
Cliff Richard en Lauri Peters in
"SUMMER HOLIDAY"
in het Engels met Hollandse tekst.
In Cinemascope en Technicolor.
Met THE SHADOWS en het orkest van STANLEY BLACK.
Een juweel van een muzikale film. Breng een stralende vakantie door in Athene met "The Shadows" en Cliff Richard, met o.a. de volgende Songs: "Seven days to a holiday", "Summer Holiday", "Foot Tapper", "Orlando's Mime", etc.
ƒ 1,50 p.p. Kind. toegelaten.

En natuurlijk gaat het vakantieplan door. Tot en met 21 augustus heeft U de kans een gratis reis te winnen. Eerste prijs: twee passages retour Suriname KLM. Tweede prijs: twee passages retour Aruba ALM. Derde prijs: twee passages retour Bonaire ALM.
EXTRA EXTRA: Twee passages retour San Juan, Puerto Rico, aangeboden door het reisbureau van S. E. L. Maduro & Sons.
Voor verdere inlichtingen kunt U een formulier krijgen aan de ingang van het Drive-In Theater Curaçao.

Maandag om 7.15 en 9.15 p.m. PREMIERE van "LITTLE WOMEN" (Mujercitas) met Elizabeth Taylor and June Allyson.

Uit Nederland ontvingen wij de droeve tijding van het overlijden van onze geliefde vader, behuwdvader en grootvader

de heer Mattheus Petrus Nicolaas Meijer

in de leeftijd van 65 jaar.

Fam. M. P. N. Meijer-Sjiem Fat (Curacao)
Fam. P. J. Meijer-Vos (St. Maarten)
Fam. A. Joosten (Heiloo, Nederland)



WIJZIGING TELEFOONNUMMERS SHELL CURACAO N.V.

Met ingang van maandag, 22 augustus 1966, wordt het telefoonnummer 8071 buiten gebruik gesteld en zullen de volgende nummers van kracht zijn:

TELEFOONNUMMER	NAAM
2501	Hr. K. Swart
2591	Hr. R. S. Anderson
3640	Hr. A. van Os
3150	Hr. L. H. de Haan
2729	Hr. A. B. Crowe
3399	Hr. A. E. Muir
3970	Hr. C. W. J. Jonckheer
3268	Hr. W. R. Boom
3268	Hr. H. J. Helb
3379	Hr. O. E. van Kampen

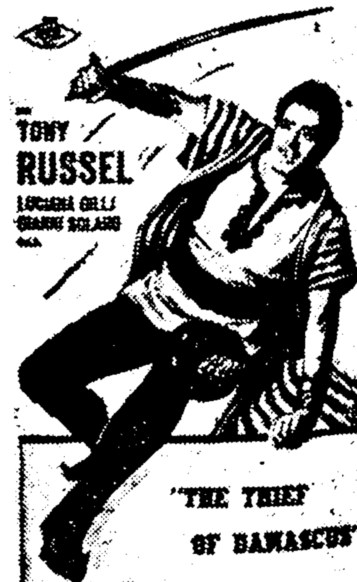
„CINELANDIA"

Heden zaterdag 20 augustus om 7.00 en 9.00 n.m.
zondag 21 om 9.00 n.m. — PREMIERE



Balcon, ƒ 2,00 - Beneden ƒ 1,25
Vrije toegangskaarten vervallen.

Zondag 21 om 7.00 n.m.
Een spectaculaire film met liefde, avontuur en ... onweerlijkheid!
In EASTMANCOLOR!



ƒ 1,50 - ƒ 0,90.
Kinderen halve prijs.

Baby— + kinderschoenen
leuk - sterk
redelijke prijzen.
SCHOENHANDEL
Stella
Prinsenstraat 63, tel. 13029

ZOEKERTJES

worden aangenomen bij de volgende adressen:
5 and 10 Cts Store, Breedestraat, Punda
Boekhandel Salas Wilhelminaplein, Punda
Boekhandel Van Dorp, Breedestraat, Otrabanda
Boekhandel Samen, Colon
Toko Zuikertuintje
Weduwe H. van der Hoeven, Caracasbaaiweg 149
Willem's Incasso-bureau
Esperanza Supermarket
Colon Supermarket
AMIGOE kantoren, (Curaçao, Aruba, Bonaire)
Zoekertjes kosten voor de eerste tien woorden ƒ 2,50. Ieder woord meer kost 20 cent.

„ROXY"

Heden zaterdag 20 augustus om 7.00 en 9.00 n.m.
zondag 21 om 8.30 n.m.
PREMIERE! Een grote kleurenfilm vol muziek en dans met een gezellig, pittig en boeiend verhaal... In EASTMANCOLOR!



In het Duits met Holl. tekst.
Entree volwassenen en Kinderen ƒ 1,50 - ƒ 0,90.

Zondag 21 om 10.30 v.m.
Warner Bros. presenteert de meest emotionele legende uit de tijden van de Gold Rush. Het verhaal van Joaquin Murieta de meest gevreesde en gehate Mexikaanse bandiet.
Jeffrey Hunter
Arthur Kennedy
Diana Lors in:
"MURIETA"
Engels met Spaanse tekst.
In EASTMANCOLOR!
ƒ 1,50 - ƒ 0,90.
Kinderen halve prijs.

Zondag 21 om 4.00 n.m.
De geniale creatie van WALT DISNEY, in TECHNICOLOR!
Een aaneenschakeling van muziek, romantiek, zang en fantasie...
"CINDERELLA"
Engels met Spaanse tekst.
Een film voor geheel het gezin. De film die U zeker moet zien.
ƒ 1,00 - ƒ 0,50.
Kinderen halve prijs.

Zondag 21 om 6.30 n.m.
Een aktievolle Western van de Universal in EASTMANCOLOR.
Audie Murphy
Darren McCavin in:
BULLET FOR A BADMAN
(Kogels voor een moordenaar)
Engels met Spaanse tekst.
Aktie... Gevaar... Avontuur!
ƒ 1,50 - ƒ 0,90.
Kinderen halve prijs.



PAS ONTVANGEN
BEAUTY CASES
verschillende modellen en kleuren. LEREN TASSEN in diverse tinten.
EXTRA VOORDELIG GEPRIJSD.
Schoenhandel BROKX
Pietermaai Smal 67A
Op maandagmorgen gesloten.
's Avonds tot 6 uur open.

ALLES VOOR EEN SPORTIEVE VAKANTIE
● baseballequipment ook voor juniors
DICK'S SPORTING GOODS
Prinsenstraat 82, tel. 12853

Te koop

1 hanglegkast (½ leg)
1 bromfiets Solex z.g.a.n.
3 kinderfietsen, 1 wasmachine (snelwasser 220 V),
1 kloostertafel (eikenhout, groot model).
Quillstraat 1, Vredenberg
Willemstad.

Voor al uw passages

Firma Gorsira Reisbureau
Kerkstraat 9, Helfrichplein
Tel. 12103 - 12433 - 11233
STEEDS GAARNE TOT UW DIENST.

G. G. Halvax

tandarts
AFWEZIG
tot 26 AUGUSTUS



EILANDGEBIED CURACAO

VAKONTWIKKELING

De afdeling Vakontwikkeling voor Volwassenen van de Dienst voor Arbeidszorg van het Eilandgebied Curaçao stelt de gelegenheid open tot deelname aan een vakopleiding voor

HULP-KOK

Voor deze vakopleiding is tenminste 6 jaar lager onderwijs vereist, alsmede enige bekendheid met de engelse taal.

Gegadigden dienen zich zo spoedig mogelijk te melden bij de Dienst voor Arbeidszorg, landhuis "De Goede Hoop", Penstraat 322, onder het overleggen van identiteitskaart en werkboekje.

Het Hoofd van de Dienst voor Arbeidszorg,
J. A. F. Spit.



vleeswaren in blik
● LUNCHEON MEAT
● COCKTAIL SAUSIJSJES
● FRANKFURTERS
● SALAMI